

PRENUMERATA: w Warszawie kwartalnie Rb. 2. Półrocznie Rb. 4. Rocznie Rb. 8. W Królestwie i Cesarstwie: Kwartalnie Rb. 2.25. Półrocznie Rb. 4.50 Rocznie Rb. 9. Zagranicą: Kwartalnie Rb. 3. Półrocznie Rb. 6. Rocznie Rb. 12. Miesięcznie: w Warszawie, Królestwie i Cesarstwie kop. 75, w Austrii: Kwartalnie 6 Kor. Półrocznie 12 Kor. Rocznie 24 Kor. Na przesyłkę „Alb. Szt.” dołącza się 50 hal. Numer 50 hal. Adres: „ŚWIAT” Kraków, ulica Dunajewskiego № 1. CENA OGŁOSZEŃ: Wiersz nonparelowy lub jego miejsce na 1-ej stronie przy tekście lub w tekście Rb. 1. na 1-ej stronie okładki kop. 60. Na 2-ej i 4-ej stronie okładki oraz przed tekstem kop. 30. 3-cia strona okładki i ogłoszenia zwykłe kop. 25. Za tekstem na białej stronie kop. 30. Kronika towarzyska, Nekrologi i Nadeśtane kop. 75 za wiersz nonparelowy. Marginesy: na 1-ej stronie 10 rb., przy nadeśtanych 8 rb., na ostatniej 7 rb., wewnątrz 6 rb. Artykuły reklamowe z fotografiami 1 strona rb. 175. Załączniki po 10 rb. od tysiąca.

Adres Redakcji i Administracji: WARSZAWA, Zgoda № 1.
Telefony: Redakcji 80-75, Redaktora 68-75, Administracji 73-22, Drukarni 7-36. FILIA w ŁODZI, ulica Piotrkowska № 81. Za odnośnienie do domu dopłaca się 10 kop. kwartalnie.

ŚWIAT

Rok VIII. № 51 z dnia 20 grudnia 1913 r.

NATURALNA WODA PRZECZYSZCZAJĄCA

APENTA

działa łagodnie i pewnie.

Hotel ROYAL w WARSZAWIE.
Telefon: 5-09, 8-29.
Wind. Elektryczność Kąpiele

Samochody
niezrównane „**FORD**”
Kijów, Funduklejowska 5.

A. TAHN & C^o

LESZNO № 86

polecają Tekturę smołową.—Laki.—
Smołę.—Korkową izolację i t. d.

KAZIMIERZ OSSOWSKI Inż.

Obrońca patentowy.

Petersburg—Wozniesiński Prospekt № 20.
Berlin—Potsdamerstrasse № 5.

REKTYFIKACJA WARSZAWSKA

POLECA

wyborową „**SIWUCHE**”.

Teatr Nowoczesny

== RÓG JASNEJ I SIENNEJ. ==

Przedstawienie o godz. 7, 8^{3/4} i 10^{1/2}.
Ceny miejsc od 40 kop. do 1.50 kop.



„**LIQUEUR
PRINCIÈRE**”

Fabryki **NUYENS & Co.**
Założonej w 1802 r.

WYTWORNY
LIKIER MORELOWY
8853 JUŻ NADSZEDŁ!

UNIWERSALNE SIODŁO METALOWE

J. K. ANTOSIEWICZ i S-ka

Warszawa, ulica Żelazna № 79.
ŻADAĆ OPISY.

BROWAR PAROWY „KORONA” Grzybowska 40.
Telef. 16-59.

Poleca PIWO PILZEŃSKIE I BAWARSKIE.

Wydawcy: Akc. Tow. Wydawnicze „ŚWIAT”. Redaktor: Stefan Krzywoszewski
Warszawa, ulica Zgoda № 1 róg Chmielnej.

Redaktor odpowiedzialny na Galicyę: Antoni Chołoniewski. Kraków, Dunajewskiego № 1.

Od administracji.

Z powodu wielkiego nawału pracy przedświątecznej i celem uniknięcia zwłoki w regularnem otrzymywaniu „Świata”, prosimy o wczesne nadsyłanie prenumeraty na rok 1914-ty.

Samodzielność ekonomiczna ziem polskich.

W najbliższym czasie ukaze się w Warszawie obszerna praca po powyższym tytule. Autorką jej, p. dr. Daszyńska-Golińska, znana szczególnie w nauce polskiej, przedstawia tu na naszą prośbę zasadnicze punkty swego dzieła, zanim ono pojawi się na półkach księgarskich.

Jedną z naszych bolączek narodowych, i to nie najmniejszą, jest upośledzenie ekonomiczne ziem polskich. Przy każdym zetknięciu się z obcym kapitałem i jego przedstawicielami, polacy schodzą na plan drugi, we współzawodnictwie towarów krajowych i obcych zwyciężają zagraniczne, co więcej, nawet wykrycie nowych bogactw w łonie ziemi wychodzi najczęściej na korzyść cudzoziemskiemu kapitałowi. Dowodem chociażby węgiel i nafta w Galicyi, które już dziś tak przeważnie są terenem eksploatacji dla pozakrajowych towarzystw akcyjnych. Cierpią przez to klasy zamożniejsze naszej ludności, a chłop i robotnik już nietylko w Polsce pod batutą obcych kapitałów pracować muszą, ale, aby żyć, emigrują i zasilają swą siłą roboczą szalony rozwój niemieckiego przemysłu i rolnictwa. Tracimy ostatnie bogactwo nasze — ludzi. W r. 1910 przeszło pół miliona ludności polskiej krajów pruskich mieszkało już nie na zwartym obszarze językowym polskim, ale na Zachodzie, w Westfalii i Nadrenii. Zabrakło dla nich pracy i chleba w

ojczyźnie. Przyrost ludności w Galicyi okazał się w ostatnim dziesięcioleciu o 477 tys. niższym od naturalnego. Te półmiliona pochłonęła emigracja stała.

Straty te nasze są dziś już tak ogółowi znane, że mówić o nich, to powtarzać rzeczy aż nazbyt wiadome. Czy jednak znacznej winy nie ponosi tu ideologia narodowa, zbyt oderwana od życia?

Jak każdy organizm, tak i naród, będący organizmem moralnym, żyć musi wszechstronnie, ażeby być narodem istotnym i jednolitość swą w każdym zaznaczyć kierunku. Za przejaw narodowego życia uznać trzeba przeto zarówno kulturę duchową, jak i materialną. Utwory poety, odkrycia uczonego, heroiczny czyn bohatera stają się narodową własnością, bo każda uświadomiona jednostka wie o nich, rozważa je i odczuwa, słowem, zasilą się nimi. Jest to zatem karm duchowa ogółu a jednocześnie spoidło dla jednostek, które ten ogół stanowią. Nieinaczej przedstawia się rzecz, gdy chodzi o działalność gospodarczą. Celem jej zaspokojenie potrzeb materialnych, zdobycie bo-



gactw, unormowanie wynikłych między ludźmi na podłożu tej działalności stosunków. Jakkolwiek podejmowana przez jednostki i pojedyncze gospodarstwa zarobkowe, stanowi praca gospodarcza również zjawisko zbiorowe i przejaw niezbędny narodowego życia. Rozwój narodowej sztuki, literatury, oświaty, nauki związany jest z życiem narodu, ale niemniej potrzeba jednolitego, spójnego, ekonomicznego działania, które by narodową całość objęło.

Organem, który wykonywa kontrolę, łączy i uogólnia różnorodne przejawy gospodarczego życia, jest w czasach obecnych państwo, powołane do wyrażania zbiorowej woli jednostek i kierownictwa ich gospodarczym życiem. Do państwa odnosić się musi każdy akt gospodarczy, przez ustawy i organy administracji oddziaływa ono na stosunek człowieka do bogactw przyrody, oraz na stosunki wzajemne obywateli, wynikłe na tle ekonomicznym. Takie scentralizowanie się działalności gospodarczej w państwie nowożytnym daje narodowi podstawę silną, trwałą i zupełnie konkretną.

W braku państwowości własnej wchłaniać się dajemy państwowościom obcym. Pozbawione codziennej wymiany dóbr i usług, która stanowi treść życia społeczeństw państwowo samodzielnych, ulegają dzielnic polskie stopniowej asymilacji państw, których część stanowią. Wynika stąd życie narodu, jako całości, w krainie ideałów, wspomnień przeszłości i nadziei na przyszłość. Brak zaś tej więzi, która by była codzienną treścią narodowego odczucia dla szerokiego ogółu i podstawą wszelkiego działania na przyszłość, brak ekonomicznej wspólności. Element gospodarczy nie wchodzi też do naszej ogólnonarodowej ideologii. Tymczasem zarówno przeszłość historyczna,

jak i warunki naturalne krajów polskich tworzą z nich całość ekonomiczną, która przetrwała, pomimo oddziaływania przez lat sto kilkadziesiąt innych państwowości i kultur. Odnosi się to nietyle do całego terytorium dawnej Rzeczypospolitej, co do Polski w jej etnograficznych granicach.

Ziemie etnograficznej Polski, a zatem Królestwo, Galicya, Śląsk Cieszyński, Śląsk Górny pruski, Poznańskie i Prusy Zachodnie, już pod względem klimatycznym niewielkie wykazują różnice. Oddziaływa to na wspólny kierunek rolnictwa, które daje zatrudnienie więcej, niż połowie ludności na całym obszarze, za wyjątkiem wysoko uprzemysłowionego Śląska. Ale nawet na Śląsku Górnym, gdzie zaledwie trzecia część ludności zajmuje się rolnictwem, gdzie sterczą lasy kominów fabrycznych, a co kilkanaście kilometrów wyrastają przemysłowe centra miejskie, krajobraz o ubogich chatach i starannie uprawnych polach świadczy, że ludność z duszy i z rodu jest tu rolniczą, a przemysł kapitalistyczny—falą napływową. Podobnego wrażenia doznaje się także w samym centrum przemysłu naftowego, w Tustanowicach i Borysławiu w Galicyi, gdzie wieże wiertnicze wznoszą się wśród łąnów falującego zboża. Przeważnie rolniczy charakter ludności, to najwybitniejsza bodaj cecha gospodarcza krajów polskich. A przecież ta ludność setkami tysięcy wprzęgła się do przemysłowej pracy. Przemysł na ziemiach polskich, zorganizowany przez obce przeważnie kapitały, pracuje rękoma polskich robotników. W samym przemyśle węglowym śląsko-małopolskiego zagłębia zatrudnionych jest około 140 tys. polskich robotników. Przemysł wełniany i bawełniany Królestwa, głównie Łodzi, zatrudnia przeszło 186 tys. robotników. I tu znowu cecha charakterystyczna: Industrializm tak jest rozłożony na ziemiach polskich, że dzielnice mogłyby się wymieniać produktami swojej wytwórczości, stając się obszerny i mało podlegający wstrząśnieniom koniunktury ogólnoświatowej wewnętrzny rynek zbytu.

Jakkolwiek zaś żyjemy w okresie międzynarodowej wymiany produktów i ludzi, rynek wewnętrzny jest zawsze najpewniejszy; zapotrzebowanie da się tu łatwiej obliczyć, wzrasta wraz z ludnością i jej dobrobytem, znanymi są gusta i przyzwyczajenia tej ludno-

ści, a rozbudzony dziś już patryotyzm ekonomiczny chętnie się skłania do zakupywania towarów krajowych. Teoretycznie dbałość o wewnętrzny rynek zbytu zupełnie jest usprawiedliwioną. „Wewnętrzny rynek zbytu jest dziesięć razy ważniejszy od zagranicznego, nawet tam, gdzie ostatni jest w stanie najwyższego rozkwitu“, powiedział twórca ekonomicznego zjednoczenia Niemiec, Fryderyk List. A dalej dodaje, że „tylko narody, które handel wewnętrzny rozwinęły wysoko, uzyskać mogą znaczenie w handlu zagranicznym“.

Gdybyśmy za rynek wewnętrzny uważać mogli terytorium ziem etnograficznej Polski, niesłychanie wzrosłoby tempo ekonomicznego naszego życia. Przede wszystkim zużytkować by można sieć dróg wodnych, która jest u nas bardzo rozgałęzioną, i naszą główną arterią komunikacyjną wodną, t. j. Wisłę. Wisła, to niejako symbol handlowej łączności krajów polskich, która dziś, nawet nieuregulowana w Królestwie i tylko na małej przestrzeni w Galicyi, koło Nadbrzezia, jest arterią, dostarczającą drzewa i zboża do Gdańska i morskiego portu. Sieć kanałów, przeprowadzona na wzór tych, które łączą jej odnogi w zaborze pruskim, stworzyłaby dogodną i tanie komunikacje dla produktów polskiego rolnictwa i górnictwa. Przemysł nasz wyspecjalizował się terytoryalnie: Wyroby tkackie i przedziałnicze Królestwa mogłyby zasilać Galicyę, która corocznie za 400 mil. koron sprowadza tkanin z Austrii Dolnej, Czech czy Moraw. Sól i nafta galicyjska wystarczyłyby niewątpliwie na potrzeby pozostałych dzielnic, które dziś oba te artykuły sprowadzają z zewnątrz. Solidarność ekonomiczna krajów rolniczych, jakimi są polskie dzielnice, poparłaby przemysł młynarski, który rozwinąć się nie może w Królestwie w konkurencyjnej walce z mąką, nadchodzącą ze wschodu, a w Galicyi zasypywany jest mąką węgierską. Cukier z Poznańskiego, Prus zachodnich, czy z Królestwa, zastąpić by powinien w Galicyi cukier węgierski.

Dezyderatów podobnych postawić by można bardzo wiele. Pozostaną one przecież w krainie niespełnionych życzeń. Produkcja nasza pozostaje przeważnie w skali tak skromnej, że nowe rynki zbytu nie są jej potrzebne; np. produkcja soli w Galicyi, zaniebawiana przez biurokratyczną administrację, starczy zaledwie

na potrzeby tego kraju i części Śląska, a tak samo kopalnie kainitu pod Kałuszem dalekie są od należytego wyzyskania bogatych pokładów tej cennej potasowej soli. Zaniedbanie komunikacji, t. j. kolei żelaznych i dróg szosowych w Królestwie, dziesięcioletnie odwlekanie budowy kanałów w Galicyi przypomina nieustannie polskiemu społeczeństwu, jaką przeskodą dla ekonomicznej kultury kraju jest brak organu, koordynującego interesy tej kultury.

Potrzeby zaś polskiego przemysłu będą szybko wzrastały wraz z jego przypuszczalnym rozwojem. Wysoko uprzemysłowiony dziś zachód Europy (W. Brytania i Francya) przez kilka lat dziesiątków będzie jeszcze górował w rozwoju gospodarczym nad wschodem. Podstawy przemysłu jednak, węgiel i żelazo, mogą się wyczerpać, zwłaszcza przy olbrzymiej konsumpcji. Tymczasem Niemcy, Szwecya, Rosya i wogóle Europa środkowa i wschodnia posiadają olbrzymie zasoby ciał kopalnianych, dla przemysłu zasadniczych. Zasoby kopalniane krajów polskich dostarczyć mogą surowców i siły motorycznej dla przemysłu na całe tysiącolecie. Tak zwana wyżyna małopolska, obejmująca Śląsk, zachód Galicyi i południowe zagłębie Królestwa, przedstawia obszar węglowy około 6.000 kilometrów kwadr. *). Największy płat węglowy, i to węgla kamiennego pierwszorzędnej jakości, rozciąga się od Żabrzeza przez Królewską Hutę do Katowic, Sosnowca, Mysłowic i kończy się w galicyjskiem Jaworznie. Na całym Podkarpaciu Galicyi w przeszło 350 gminach rozsiadły się źródła naftowe. Nafta nie tylko jest materiałem świetlnym, nie tylko dostarcza produktów chemicznych ubocznych, ale nadaje się w pierwotnej swej postaci, jako ropa naftowa, do opalania lokomotyw i kotłów parowych. Olbrzymie źródło niewyzyskanej dotąd energii elektrycznej mamy w karpackich i tatrzańskich potokach górskich. Sól, znajdująca się w Galicyi, najbogatsze w Europie złoża cynku i galwanu na Śląsku górnym, żelazo na tymże Śląsku i w Królestwie, a poza tem marmur, porfir, wapienie, margle, piaskowce i inne surowce dla przemysłów budowlanych, oto bogactwa małopolskiej wyżyny.

*) Obszar węglowy oblicza Wójcik na 6.000 km. kw., Siemiradzki na 5.800, Runge na 5.600.

Nie wspominałam dotąd o najważniejszym czynniku, z którym liczyć się musi każdy przejaw ekonomicznej wzajemności ziem polskich: o granicach i taryfach celnych. Nie są one, jak wiadomo, układane w interesach handlu i przemysłu polskiego i wielokrotnie uniemożliwiają dowóz naszych towarów. Jakkolwiek handel Rosyi, Niemiec i Austrii opiera się na rzekomej zasadzie wzajemnego uprzywilejowania i wzajemnej wymiany usług, to przecież taryfy celne są tak wysokie, że uniemożliwiają wywóz tkanin z Królestwa do Galicyi, przepisy weterynaryjne zamykają peryodycznie granice pruskie przed bydłem galicyjskiem, taryfy kolejowe przez szereg lat stwarzały korzystne warunki dla importu węgla pruskiego i mąki węgierskiej. Zboże i mąka z Cesarstwa taniej opłacają fracht z odległych gubernii Cesarstwa do Królestwa, niż odwrotnie, i t. p.

Dzieje się to przecież wbrew wyraźnie zagwarantowanym przez traktaty wiedeńskie prawom narodu polskiego. Traktat rosyjsko-pruski z 21 kwietnia 1815 r. uważa całe terytorium dawnej Polski z r. 1772 za jedno terytorium i zapewnia jego mieszkańcom ważne przywileje ekonomiczne, a zatem żeglugę wolną na wszystkich rzekach i kanałach (art. 22), zamianę najbardziej wolną i nieograniczoną wszelkich płodów roli i wyrobów przemysłu prowincyi dawnej Polski (art. 28). Zupełnie podobne przepisy zawiera traktat austriacko-rosyjski, oba zaś wchodzi, jako część integralna, do ustanowień kongresu.

Idea ekonomicznej całości i odrębności ziem dawnej Polski nie została nigdy wprowadzoną w życie, a już pierwsze traktaty handlowe po 1815 r. silnie ją ograniczają, traktaty zaś późniejsze nie wspominają nawet o terytorium dawnej Polski. Czy polacy nie zaniedbali przecież tych niewykonanych, ale i nie odwołanych postanowień ekonomicznych? Czy nie należało by, nie schodząc ani na krok od gruntu legalności, upomnieć się o nie dziś, gdy stoimy przed nowymi traktatami handlowymi? Nie mamy państwa, które by dbało o rozwój ekonomiczny narodu polskiego, i rozwój ten pozostał dziwnie na uboczu, poza ideologią i zbiorową myślą polską. Temwięcej z tego tytułu obowiązków przypada społeczeństwu, które znać musi zasoby i potrzeby kraju i kierować jego rozwojem,

wytknawszy sobie cel wyraźny gospodarczego usamodzielnienia krajów polskich, ustalenia w miarę możliwości wzajemnej wymiany dóbr i usług i systematycznego torowania im drogi.

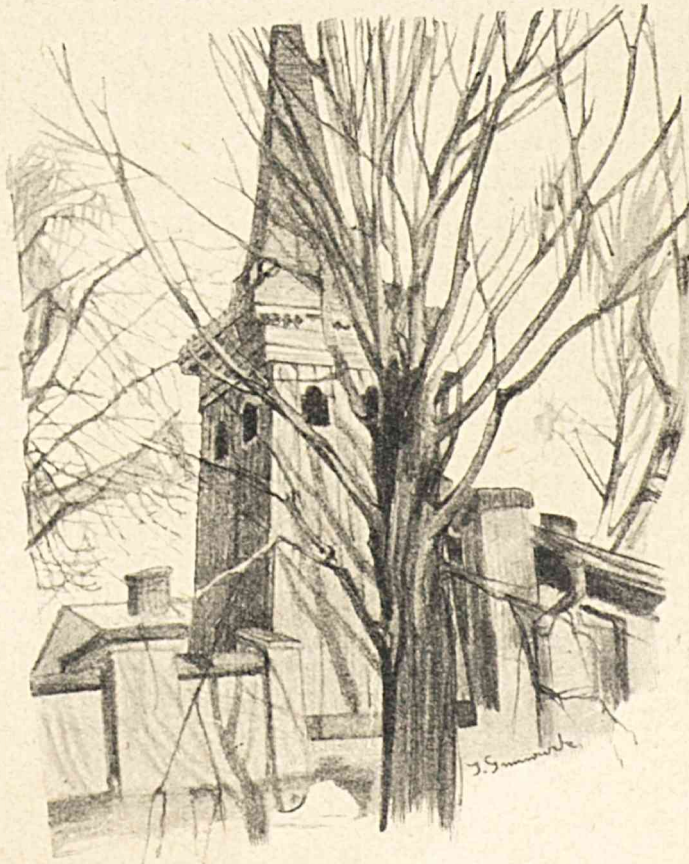
Nie uczynią tego, rzecz prosta, jednostki, gdyż najlepsze nawet społeczeństwo nie składa się z samych humanitarnych i rozumnych przemysłowców i światłych a pracowitych włościan, ani ziemian-obywateli. Obowiązek kierownictwa przypada z natury rzeczy organizacyom rolnym i przemysłowym, przypada bankom, związkom współdzielczym. One to powołane są do stworzenia ogólnopolskiego życia gospodarczego w ideologii narodowej i w praktyce.

Dr. Z. Daszyńska-Golińska.

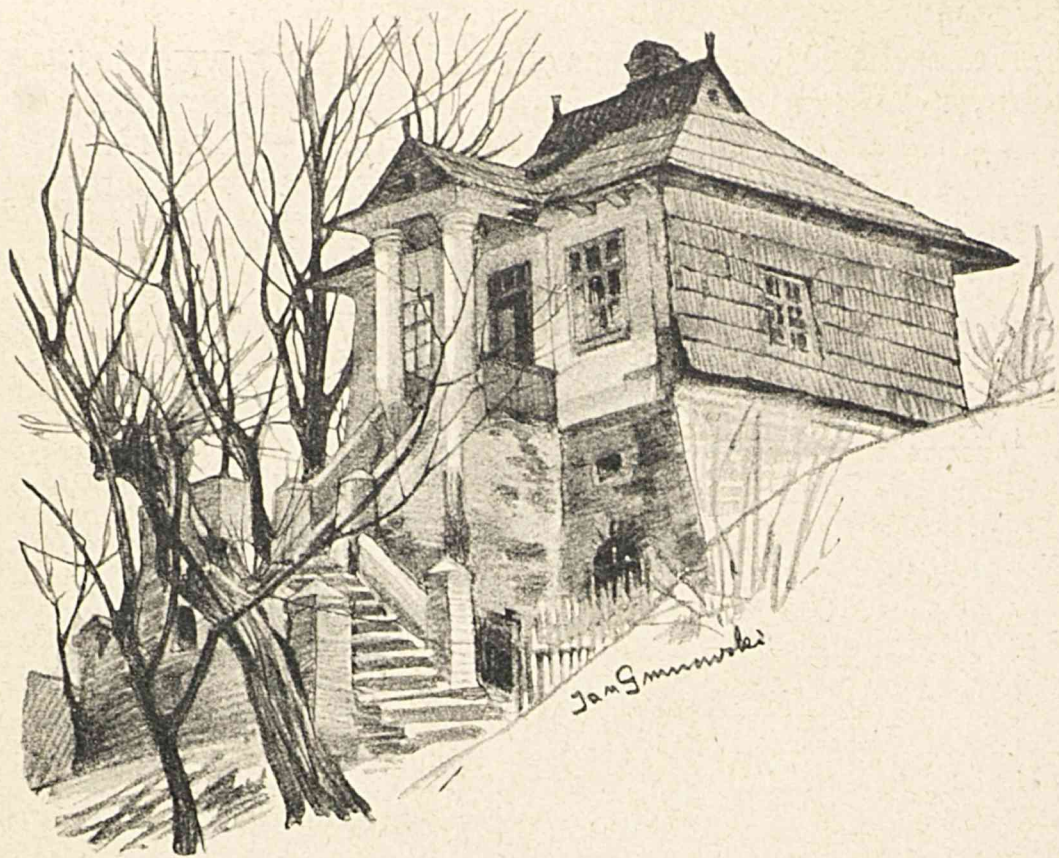


Nieprzeczytany rozdział wielkiego dzieła.

W zakątku jednej z sal krakowskiego pałacu sztuki, niepozornie i jakby od niechcenia rzucona, ukazała się temi czasy kolekcya rysunków ołówkowych młodego artysty-malarza, Jana Gumowskiego, która widza o subtelniejszej wrażliwości musiała na długo zatrzymać i przykuć. Były to szkice starych budowli drewnianych, pozbierane w miasteczkach i po wsiach Małopolski: kościołów wiejskich, plebanii, domków małomiejskich, lamusów, dzwonnice



J. Gumowski. Dzwonnica przy klasztorze w Tuchowie.



J. Gumowski. Organistówka w Tuchowie.



J. Gumowski. Kościółek Panny Maryi w Tarnowie.

kościelnych i kapliczek przydrożnych, tych naszych sędziwych dobrych znajomych, których mijamy z życzliwym lekceważeniem, jak coś, co przez pół już tylko należy do życia. Oko artysty wypatrzyło zpośród nich okazy najcharakterystyczniejsze — ołówek, kierowany miłością dla ciekawych a ginących kształtów, rzucił je na papier. I ci, co nigdy nie zatrzymywali się przed nimi z baczniejszą uwagą, jeśli nie są obcymi kulturze piękna, stają wobec tych rysunków, jak wobec rewelacji.

Patrzymy na zdumiewające bogactwo form, a przede wszystkim na nieskazitelną ich harmonię, na nieporównany ich wdzięk i urok. W czasach, gdy architektura z ogromnym wysiłkiem dźwiga się ze swego głębokiego upadku, nietylko u nas, pokazuje nam wieś polska, jakie klejnoty rzeźbiła tu dłoń skromnego, nieznanego majstra-artysty. Drewniany kościół w Szalowej w powiecie grybowskim w Galicyi, kościół Panny Maryi w Tarnowie, dzwonnica przy klasztorze Tuchowskim każdemu miłośnikowi piękna mogą dać chwile zachwytu. Nie znamy metryki tych prześlicznych budowli, które dzięki p. Gumowskiemu poznaliśmy na wystawie krakowskiej. Być może, są to zabytki bardzo stare. Być może, odwiecznym jest ów lamus w Burzynie, tak malowniczo założony na wysokich fundamentach, zdobny amfiladą słupów, wymyślnie rzeźbionych w drzewie, o dachu spadzistym, z którego mrugają półotwarte powieki okienek strychowych. Napewno jednak młodszej daty są podcieniowe domy drewniane z rynku Tuchowskiego, które tak szlachetnie odcinają się od szablonu sąsiadującej z nimi „kamienicy“ małomiejskiej. Gdy w miastach naszych zapanał już wszechwładnie tandetny smak budowlany, gdy szkoły fa-

chowe wyrzucały coraz nowe zastępy rzemieślników bez iskry bożej, w czasach stosunkowo niedawnych, prawdziwa sztuka żyła i tworzyła jeszcze na wsiach i w małych miejscinach przemawiając przez bezimiennych twórców, którzy w zakątkach swoich przechowywali szczęśliwie tradycje lepszych czasów. Rysunki Gumowskiego pokazują nam, jakie to kapitalne rzeczy umieli tworzyć ci majstrowie. Plebania w Tuchowie jest klejnotem form pięknych i zespołu szlachetnego. Jej bogato rysowany dach, którego płaszczyznę ożywiają oryginalne lunety strychowe, jej ganek okazały, wsparty na 4-ch słupach w jednym rzędzie, okolenie domu narożnikami, które strzegą go, niby baszty, wszystko to tchnie artyzmem wytwornym, na który dziś tylko najlepsi zdobyć się umieją. Gdy patrzymy na skromniejszą a może piękniejszą jeszcze organistówkę w Tuchowie, której twórca umiał cudownie wy-

zyskać teren, i na lekką wyniosłość, podkreśloną linią kamiennych schodów, rzucił dworek o profilu, pełnym prostoty, swobody i wdzięku, przychodzi na myśl, że dziś tylko niebylejaki twórca zdobyłby się na rzecz tak skończenie udatną.

Nieznani majstrzy, którzy budowali te prześliczne domy tuchowskie, nie oglądali nigdy w swym życiu murów akademickich, może nie umieli nawet podpisać się uczciwie. Zato patrzyli oni dokoła siebie na wzory doskonałe i nieświadomie chłonęli ich piękno. Te wzory, aczkolwiek przetrzebione, istnieją jeszcze, tylko oduczylimy się je widzieć i cenić. Pełną ich jest jeszcze Polska, jak długa i szeroka, po wsiach, miasteczkach i przedmieściach, od Krakowa po krańce Litwy, od Karpat po Kaszuby, pełno jeszcze tych organistówek i plebani, leśniczówek, lamusów, śpichlerzy, kaplic, kościołów, dzwonnicy, dworów, domków małomiejskich, rynków z resztkami podcieni, których formy ciekawe i szlachetne wyrosły z gleby naszej, lub znakomicie przez nią zostały zaasymilowane. Nieprzeczytany to przez ostatnią generację polską rozdział w wielkim dziele naszej odwiecznej kultury. Za ledwie pierwsze jego karty przerzuciła ręka współczesna. Pałają się do tych skarbów nieliczni artyści. Przemyśliwają nad zinwentaryzowaniem ich miłośnicy sztuki. Marzą o wcieleniu ich nanowo w żywy organizm kultury polskiej ci, co ubóstwo dzisiejsze porównywiają z rozlewnym bogactwem przeszłości. Mieliśmy w latach ostatnich wystawy dworu polskiego, które ukazały nam ledwie drobniuchny rąbek całości. Zdobyliśmy się na zaczątki wydawnictw i zaczątki zbiorów, które objąć mogły dotychczas także jedynie okruchy. Praca poznania form rodzimego budownictwa na całej przestrzeni Polski jest pilna,



J. Gumowski. Kaplica przy kościele w Szalowej.





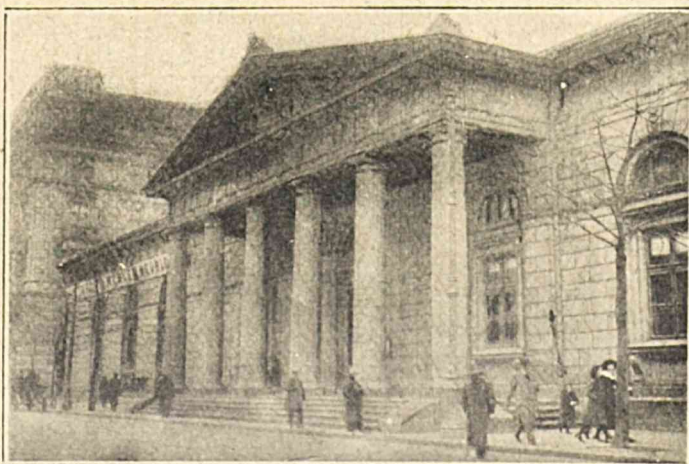
Stanisław Rotwand, prezes. Kaźmierz Natanson, wiceprezes. Edward Jantzen, II-gi wiceprezes. Józef Włoskiewicz, sekretarz.

Dookoła warszawskiej giełdy.

Nie jeden mąż przechodzi około surowego, w pogańskim stylu postawionego, na polaci Ogrodu Saskiego, budynku, przez dwadzieścia dwie godziny na dobę milczącego martwo, myśląc sobie: „Oto wrzód naszego ekonomicznego organizmu“. I w wyobraźni, tem bujniejszej, im dalszej od realnego świata interesów, wytwarza sobie obrazy podstępnych walk, wyrafinowanych oszustw, legalnych bandytyzmów, które tak dokładnie i tak szczegółowo poznał z odcinków sensacyjnych powieści. Takiego męża pragniemy dziś bardzo zadziwić. Jak dachówkę na głowę, posyłamy mu wiadomość, że giełda nie jest bynajmniej wrzodem organizmu narodowego, — że jest tego organizmu bardzo użytecznym organem. Może to jest wielkie nieszczęście narodów świata, że dochody dają się zaoszczędzać w formie rozmaitych symbolów kapitału, — ale tego faktu nie nie zdoła zmienić; skoro zaś mamy z czemś nieuniknionem do czynienia, to spójrzmy mu choć ze spokojem w oblicze; giełda jest właśnie obliczem, zawsze pełnem wyrazu, na którym malują się wszystkie troski, nadzieje, radości i rozpacz tego nieuniknionego towarzysza pracy, który się nazywa kapitałem. Giełda jest rynkiem, na którym różne formy kapitału w różnych ułamkach dążą do wymiany jedne na drugie. Zmienność losu rzeczy ludzkich jest tą racją ostateczną, na której opiera się codzienny, na wielkich giełdach wściekły, na naszej flegmatyczny, niestety, ruch obrotowy kapitałów. Gra ludzkich w materię wciśniętych dążeń występuje tu w ogromnej rozmaitości, w peryodycznej, na daną godzinę regularnie wywoływanej gorączce. Jedni szukają na giełdzie „lokaty“ tylko, — więc umiarkowanych a stałych zysków przy zabezpieczonym całkowicie kapitałem; innych rozpiera chciwość: ci jeszcze mają się za poetów, którzy tu stworzą sobie olbrzymie światy,

za zdobywców, którzy wydrą z rąk niedość mają swych kapitałów i przez zyski niezwykle pragną je podwoić i potroić; inni jeszcze mają się za poetów, którzy tu stworzą sobie olbrzymie światy, za zdobywców, którzy wydrą z rąk nie dość dołącznych źle przytrzymywane bogactwa. Na wszystko jest tu miejsce: na geniusz, inteligencję, spryt, wykształcenie, bystrość myśli, znajomość natury ludzkiej, umiejętność robienia i wyzyskiwania zrobionych stosunków, na chytrą, zdolność wyprowadzania bliźniego w pole, fałszywą dobroduszość. Otóż, — nową cegła na głowę męża naiwnego, — cała ta gra, w gruncie rzeczy brutalna, prowadzona przez ludzi namiętnych i tak często pozbawionych skrupułów, prowadzi się przy maksimum uczciwości.

— Giełda ma daleko gorszą opinię, aniżeli na nią zasługuje, — mówił jeden ze starych agentów przysięgłych warszawskiej giełdy. Wszystkie liczne operacje, dokonywane na giełdzie, robią się przecież na dobrą wiarę. Setki tysięcy rubli codzień kupuję i sprzedaję na słowo. Jednemu klientowi mojemu, który kupuje, i drugiemu, który sprzedaje, daję po małym kawałeczku papieru, wydartym z mojego karnetu agenta przysięgłego, z zanotowaną tam ołówkiem sumą i ceną. Nie zdarza się, aby taka transakcja nie została dotrzymana. Nawet najniższego ga-



Gmach giełdy przy ulicy Królewskiej.

tunku giełdciarze, grający na ultimo, czyli na dostawę wartości w samym końcu miesiąca, prowadzący więc tak zwaną grę giełdową i tracący nieraz na niej wielkie sumy, normalnie wpłacają je na podstawie tak mało formalnego papierka, jak kartka z karnecika agenta giełdy.

Jednak zdarzają się krachy, bankructwa, zarwania?

— Jak wszędzie. Na giełdzie może rzadziej trochę, aniżeli gdzie indziej. O tem wszystkim publiczność szersza nie ma dobrego, nie ma właściwie żadnego pojęcia. Nie zdaje sobie, mianowicie, sprawy, że na giełdzie odbywa się gra między jakimiś żywiołami, w małym tylko stopniu będącymi w ręku ludzi, nawet najpotężniejszych. Oczywiście, że tu jedni tracą, inni zyskują; oczywiście, że tu mocniejsi lepiej się trzymają, aniżeli słabsi, w momencie przesilenia; ale są to legendy, iż owe przesilenia zawsze można wywołać sztucznie, dowolnie, iż można systematycznie zapuszczać tu sieci, niby w jezioro, na pewny połów ryb. Nie tak dawno połączone domy Rotszyldów usiłowały zawładnąć całą miedzią świata i miliony na tym niezdarnym pomysle straciły. Można podnieść wysoko jakiś dany papier, skupując go energicznie; ale cóż z tego? Przecież nikt nie skupuje papierów procentowych, aby ozdobić nimi szuflady biurka; te papiery wrócą prędzej czy później na giełdę i kurs wtedy opadnie. Sztuczne kursy są możliwe na krótką tylko metę. Jest na giełdzie coś wyższego i potężniejszego od potęgi bankierów, nawet w klany czy mafie połączonych. Co? Praca, zdolność, energia, wiedza, oszczędność całego kraju i rozkład tych cnót społecznych pomiędzy rozmaite ogniska ekonomicznego życia. Poczciwe dusze wyobrażają sobie, że to giełda tworzy kapitalistów. Jest wprost odwrotnie: kapitaliści tworzą giełdę.

Giełda jest pośrednikiem, rynkiem, miejscem wymiany. Jest ona, takim mniej-więcej ułatwieniem zetknięcia się ze sobą ludzi, potrzeb-



Z teki karykatur Z. Nirnsteina.

Podczas zebrania w gmachu giełdy.

nych jeden drugiemu, jak targ w miasteczku. Różnica główna polega na tem, że na targu producent styka się bezpośrednio z konsumentem. W świecie kapitału stosunki są wielce skomplikowane, już choćby przez to, że kapitał jest międzynarodowym towarem. I zetknięcie się interesantów odbywa się tu pośrednio: przez ludzi zawodowych, zwanych bankierami i agentami giełdowymi.

Podajmy jeszcze urzędowe określenie giełdy warszawskiej, postawione jako § 1 ustawy z roku 1872: „Giełda warszawska jest miejscem zebrań dla porozumienia się i transakcyi co do wszystkich obrotów w handlu i przemyśle, oraz powzięcia potrzebnych w tym celu wiadomości”.

*

— Niech pan sobie wyobrazi okruszynę wobec dużego bochna chleba, a będzie pan miał obraz stosunku warszawskiej giełdy do takich potęg, jak londyńska, paryska, wiedeńska, nowojorska...

Nawet wobec petersburskiej giełdy nasza wygląda na kopciuszka.

Przeciętny warszawiak o tem wszystkim nie ma gdzie się poinformować. Cała literatura polska, dotycząca giełdy, ogranicza się na małej książeczce p. Stanisława Kempnera p. t. „Giełda, jej istota, cel i ustrój”. Jednakże ta społeczna instytucja posiada godne początki i korzeniami swego pochodzenia sięga głęboko w grunt polskiej historii. Wywodzić ją należy od przywilejów, jakimi książęta mazowiecy i królowie polscy obdarzali kupców. Jan Kazimierz potwierdził je

w 1658 roku. W końcu osiemnastego wieku powstaje u nas poważne, na europejskich wzorach budowane bankierstwo polskie. Książę Warszawski powołuje, znowu na wzór europejski, rady handlowe. W 1809 roku powstają one w Warszawie, Toruniu, Bydgoszczy, Kaliszu, Lesznie, Wschowie, Rawiczu, Międzyrzecu i Płocku. Królestwo Odnowione tworzy Zgromadzenia Kupieckie wszędzie, gdzie się dziesięciu kupców znajdzie. Powstaje wtedy właśnie regularna już giełda w Warszawie, z agentami przysięgłymi i notowaniami urzędowymi. Dla papierów ogłasza się *kurscetel*, dla towarów *prajskurant*, maklerzy otrzymują określony urzędownie *kurtaż*. Pierwszym i agentami giełdy warszawskiej są: Frenkiel, Sommer, Stamm, Stöker. Handel organizuje się, przemysł powstaje, dwie wielkie nowe instytucje kredytowe stają w 1825 roku na czele tego błogosławionego ruchu: Bank Polski i Towarzystwo Kredytowe Ziemskie. Rewolucya 30-go roku rzuca odradzający się kraj w przepaść. W jakiś czas potem zniesienie granicy celnej między Królestwem a Cesarstwem otwiera naszej pracy przemysłowej i handlowej nieskończone perspektywy, gdy upadek Henryka Łubieńskiego, dyrektora Banku Polskiego, staje się wyłomem, przez który do kraju wpadają Niemcy, aby zagarnąć na długo krajową wytwórczość. Giełda reorganizuje się w 1872 roku. Ale nie jest ona w stanie owdładnąć i regulować wymiany towarowej. W kraju zakorzeniły się już złe handlowe obyczaje. Do dnia dzisiejszego np. brak jest poważnych kupców

zbożem, a więc naturalnym i najważniejszym produktem polskiej pracy. Kraj zresztą mało oszczędza. Nowe kapitały powstają bardzo powoli. Są one lekkie. Bardzo niechętnie zasilają przemysł, żywiony głównie obcemi pieniędzmi. Obroty są leniwe, giełda nasza flegmatyczna. Prowadzi ona raczej wegetacyę. Ale w tem niema najmniejszej jej winy. Każdy kraj ma giełdę, na jaką zasługuje.

*

Prawo z 1872 roku ma przecież sporo zalet. Daje giełdzie samorząd. Co więcej, czyni z niej instytucję reprezentacyjną, trybami swej działalności zachodzącą regularnie w maszynę państwową. Warszawska giełda składa się z dwóch, gdzieindziej rozdzielonych, instytucji: *zebrania giełdowego*, stanowiącego właściwy rynek dla wymiany kapitałów, gdzie każdy myśli o własnym tylko, prywatnym interesie i marzy o dużym zarobku, — i *komitetu giełdowego*, który jest ciałem obywatelskiem, z zyskami osobistymi nie ma prostych związków, a celem jego działań jest korzyść kraju.

Ten komitet zastępuje u nas izby handlowe, przemysłowe i przemysłowo-handlowe, w każdym cywilizowanym państwie powołane do pomocy rządowi w jego ekonomicznej polityce. W Niemczech takich izb jest 150. W Anglii i Ameryce są one zupełnie wolnymi związkami; w dawnych miastach hanzeatyckich zupełnie urzędniczymi organami; w większości państw mają połowiczny charakter. Taki właśnie sam charakter ma nasz Komitet Giełdowy. On właśnie objaśnia rząd o wszystkich



Z POŚRÓD WYBITNIEJSZYCH CZŁONKÓW GIEŁDY. Gintowt, dyr. W. B. Prz., Fr. Fuchs, kupiec, K. Jasiński, bankier, Karpowicz, dyr. B. W.-K., Karpiński, dyr. W. P. Wsp., Fel. Sokołowski bankier, Jerzy Meyer, członek komitetu giełdowego. Fot. Maryana Fuksa.

potrzebach naszego handlu i przemysłu, o ile prawa państwowe i rozporządzenia rządowe wpływają na życie ekonomiczne kraju. Sprawy celne, podatkowe, stemplowe, przewozowe, taryfowe, patentowe — w naturalny sposób wchodzą do jego kompetencji i troskliwości. O zamierzanych i projektowanych prawach wydaje nasz komitet swą opinię; dezyderaty i dolegliwości naszego świata pracy zawodowej przedstawia u władz właściwych; jest prawdziwym opiekunem handlu i przemysłu.

Komitet Giełdowy jest więc wielką i pożyteczną instytucją obywatelską. Powstaje on z wyborów. P. Stanisław Rotwand stoi na jego czele. Wiceprezesami są pp. K. Natanson i Ed. Jantzen. Członkami: pp. Brun, Flaum, Kaden, Kozłowski, Lesser, Mayer, Popowski, Peretz. Referentami pp. Włoskiewicz i Wrotowski. Dla szybszej orientacji i manipulacji dokładniejszej Komitet Giełdowy utrzymuje w Petersburgu własnego stałego przedstawiciela, którym jest p. Edward Kamiński. Coroku Komitet Giełdowy ogłasza obszernie i dokładne sprawozdanie ze stanu ekonomicznego kraju, które dla historyka stanowić będzie nieoceniony materiał. Nigdzie znaleźć się nie da lepszego, aniżeli tu, odbicia tego, co kraj nasz robi na polu przemysłu i handlu. I gdyby te nieocenione roczne sprawozdania pisane były wykwinniejszym odrobinę językiem polskim, stanowiłyby najpiękniejszą część naszej zawodowej literatury.

Jakież obroty czynione są na naszej giełdzie?

Już pisaliśmy, że prawie wyłącz-

nie tylko pieniężne. Giełda zbożowa nie może u nas powstać. Giełda mączna jest drobnym ułamkiem towarowego ruchu. Cukrem jedynie robią się obroty poważniejsze. Komitet giełdowy czyni jednak w tym kierunku, co może, i niedawno właśnie miesięczne notowania różnych towarów, stanowiących u nas przedmiot wymiany, zamienił na tygodniowe.

A papiery? W pierwszym rzędzie krajowe obracają się na warszawskiej giełdzie.

Informują mnie z dobrego źródła:

— W przeszłym roku obróciliśmy listami ziemskimi za osiem milionów rubli bezmała, listami miejskimi warszawskimi za sumę ledwie o 100 tysięcy niższą. Kapalista polski ma do tych papierów przedewszystkiem zaufanie. Zresztą, dla tych papierów giełda warszawska w naturalny sposób jest, jeżeli nie jedynym, to głównym rynkiem.

— A papiery państwowe?

— Nasi kapitaliści kupują ich znacznie mniej. Za 2 miliony niecałe nabyto ich w roku ubiegłym. Prawie wyłącznie przez różne instytucje, do takich zakupów obowiązane. Przeważnie na kaucyje rządowe.

Daleko jesteśmy od miliardów, jakie przewalają się przez giełdę londyńską, paryską, choćby petersburską.

— A pojedyncze obroty?

Jeden z agentów przysięgłych mówił mi:

— Udało mi się raz kupić za pół miliona renty państwowej. Była to największa moja operacja w życiu, a wogóle bardzo na warszawskiej giełdzie wyjątkowa. Wymieniają jednego z dawnych a dziś już nieży-

jących agentów, który podobno zrobił raz jeden milionową operację. Nie jestem tego pewny. Natomiast wiem o innej operacji półmilionowej, przed kilku laty dokonanej: gdy pewien magnat polski nabył akcji żywardowskich za tę sumę. Są to legendarne rzeczy. Moja operacja półmilionowa dokonana została na zlecenie zastąpienia kaucyi przez jedną z wielkich ordynacyi: listy likwidacyjne w owym czasie wygasły i trzeba było na ich miejsce inny rządowy papier położyć.

A papiery przemysłowe?

— Najwięcej obracano akcjami towarzystwa Lilpopa, Raua i Lewensteina. 17 tysięcy akcji takich przewalono przez giełdę w roku ubiegłym. Potem akcje fabryki Rudzkiego były w największym ruchu: przeszło 10 tysięcy ich wymieniono.

A gra? A słynna spekulacja? Czy odbywa się ona na warszawskiej giełdzie?

— W małym stopniu teraz. Jedynie kilka akcji fabryk żelaznych ma przywilej ściągania na siebie łaski spekulantów. To lilpopy, rudzkie, putiłowskie i pozatem akcje złote. Kilkunastu specjalistów odbywa jakby ćwiczenia niemi, byle nie wyjść z wprawy, byle się doczekać kiedyś owych gorących czasów, jakie nasze miasto przyżyło około 1898 roku.

— To były czasy! — mówi mi jeden z agentów przysięgłych z uśmiechem, w którym ironia miesza się subtelnie z odrobiną tęsknoty. — Panie, kto wtedy nie grał? Księża i kobiety, urzędnicy i literaci, dorożkarze i baletnicy, rolnicy i aktorzy. Kto tylko miał kilka tysięcy rubli do

rozporządzenia, niósł je na giełdę. Był to obłęd. Przyszła raz do mnie jakaś pani z żądaniem, abym jej kupił akcje briańskie. Z pierwszych słów widzę, że nie ma ona najmniejszego pojęcia o tem, czego chce. Udaję naiwnego i pytam jej: „Briańskie... Briańskie... co to jest, proszę pani?... Fabryka mydła czy kopalnia węgla?“... „Zdaje mi się, że to jest wielka mydlarnia, tam gdzieś, pod Petersburgiem“. Ale po chwili dodaje: „Przyznam się zresztą panu, że nie wiem. Ale mi to zupełnie wszystko jedno. Proszę mi kupić za 20 tysięcy papierów briańskich“... Zdarzyło mi się pewnego razu, że gdy miał momenty wyliczone najściślej, pewna panna z bardzo arystokratycznego domu przyjęła mnie, leżąc jeszcze w łóżku, byle nie przepuścić sposobności kupienia w danym dniu koniecznie stu lilpopów. Pewien dziekan nachodził mnie natarczywie, zapytując, co ma kupować albo sprzedawać? Naiwny. Wydawało mu się, że nikt o tem lepiej nie może wiedzieć, aniżeli agent przysięgły, który siedzi po uszy w tej sprawie. I uważał mnie za bardzo złego i chytrego człowieka, gdy mu mówił, że to nie jest moja rzecz.

Ciągnął smutniej już:

— A ilu katastrof byłem świadkiem?! Obywatele, żyjący z renty, rzucali na giełdę całe oparcie życia swego i swych rodzin. Pamiętam jednego znanego powszechnie w mieście. Uważał siebie za genialnego na starość, ponieważ w ciągu jednego roku potroił fortunę, zostawiona mu w gotówce przez ojca. Obliczył, że w dwa lata będzie milionerem. I pewnego dnia otrzymał wezwanie od swego bankiera, aby czempredzei wniósł brakujące 15 tysięcy rubli, które jest mu winien z ostatniego rozrachowania. Nie posiadał wtedy — *nie*.

Ale i weselsze mu przyszły na myśl epizody.

— Powiem panu anegdotę. Prawdziwą. Grał na giełdzie pewien adwokat i jakoś przez dłuższy czas nie zrobiliśmy ze sobą żadnego interesu. Przystąpił raz do mnie i rzekł: „Panie, dlaczego to myśm się dotychczas unikali?“ Zaraz dał mi zlecenie kupna pewnej liczby lilpopów. Kurs tego dnia był: 1011, — 1013, — 1014. Nabyłem dlań szczęśliwie po kursie najniższym 1011. W jakiś czas potem dał mi zlecenie: „Sprzedaj mi pan moje lilpopy, bo poszły w górę, a niewiadomo, co jutro przyniesie“. Kurs tego dnia był: 1283, — 1284, — 1286. Udało mi się szczęśliwie sprzedać jego lilpopy po kursie najwyższym: 1286. Zarobił na tem parę tysięcy rubli. Pierwszy nasz interes poszedł więc zgoła nominalnie. Myślałem, że stałego klienta zyskał. Tymczasem adwokat ten robi dalej operacje na giełdzie, pilnie odemnie stroniąc. Zaciekało mnie to. Zbliżyłem się więc ja z kolei do niego z zapytaniem: „Panie, dla-



Ci, którzy nie mają wejścia na salę a jednak bardzo interesują się kursami...

czego my się teraz unikamy?“. Objaśnił mi z całą szczerością: „Kupił pan dla mnie lilpopy po 1011, kiedy mógł mi pan policzyć po 1014; potem sprzedał mi pan je po 1286, kiedy mógł mi pan policzyć po 1283. Ja zarobiłem na tem kilka tysięcy rubli, pan kilkadziesiąt. Daruje pan, ale ja nie mogę powierzać moich interesów człowiekowi, który tak źle koło swoich interesów chodzi.“

*

Co to jest spekulacja? Jest to obracanie papierami albo towarami, których się niema, których się nie będzie miało, których się nigdy na oczy nie widzi. Każdy z was, czytelnicy, może dziś sprzedać na giełdzie np. sto akcji rudy, obiecując dostarczyć je na ultimo, czyli na koniec grudnia. Agent przysięgły daje ci, czytelniku, świstek, na którym jest napisane, żeś dziś sprzedał sto akcji rudy po 200 rubli. Jeżeli 30 grudnia te akcje będą stały na giełdzie 180 rubli, wtedy przyjdzie do ciebie jakiś nieznajomy pan i zapłaci ci 2000 rubli. Jeżeli te akcje stać będą wtedy 210 rubli, wtedy ty pójdziesz do jakiegoś nieznajomego pana i zapłacisz mu 1000 rubli. Tak się robią operacje — akcjami rudy. W podobny sposób możesz, mając za całą plantację parę doniczek z pelargoniami na oknie, sprzedać przez swego bankiera telegraficznie w Hamburgu sto tysięcy pudów najlepszego gatunku kawy.

To jest gra.

To jednak nie jest bynajmniej oszustwo. I jakkolwiek gra giełdowa jest dość powszechnie potępiana, należy zrobić w tej sprawie rozróżnienie konieczne: tylko wciąganie do gry giełdowej publiczności szerokiej a naiwnej, tylko zachęcanie do ryzyka ludzi, nieobeznanych z terenem giełdowym, zasługuje na bezwzględ-

ne potępienie. Spekulacje pomiędzy ludźmi zawodu znajdują do dnia dzisiejszego gorących, przekonanych i zgoła bezinteresownych obrońców. Liberalna szkoła ekonomistów przytacza cały szereg faktów dobroczynnego wpływu spekulacji na rozwój najszybciej potrzebnych przedsięwzięć. Bez spekulacji Ameryka nie miałaby zadziwiającej sieci swych kolei. Bez spekulacji świat nie miałby kanału Sueskiego. Spekulacja — przytaczamy tu nie nasze bynajmniej, ale zwolenników tego poglądu zdanie, rodzi podniecenie w przemyśle, to słuszne; ale nie każda gorączka jest zabójczą, nie każde podniecenie jest chorobą; gorączka wzmacnia wymianę materii, lecząc rany. — podniecenie daje człowiekowi odwagę i siłę do wykonania zadań wyjątkowo trudnych.

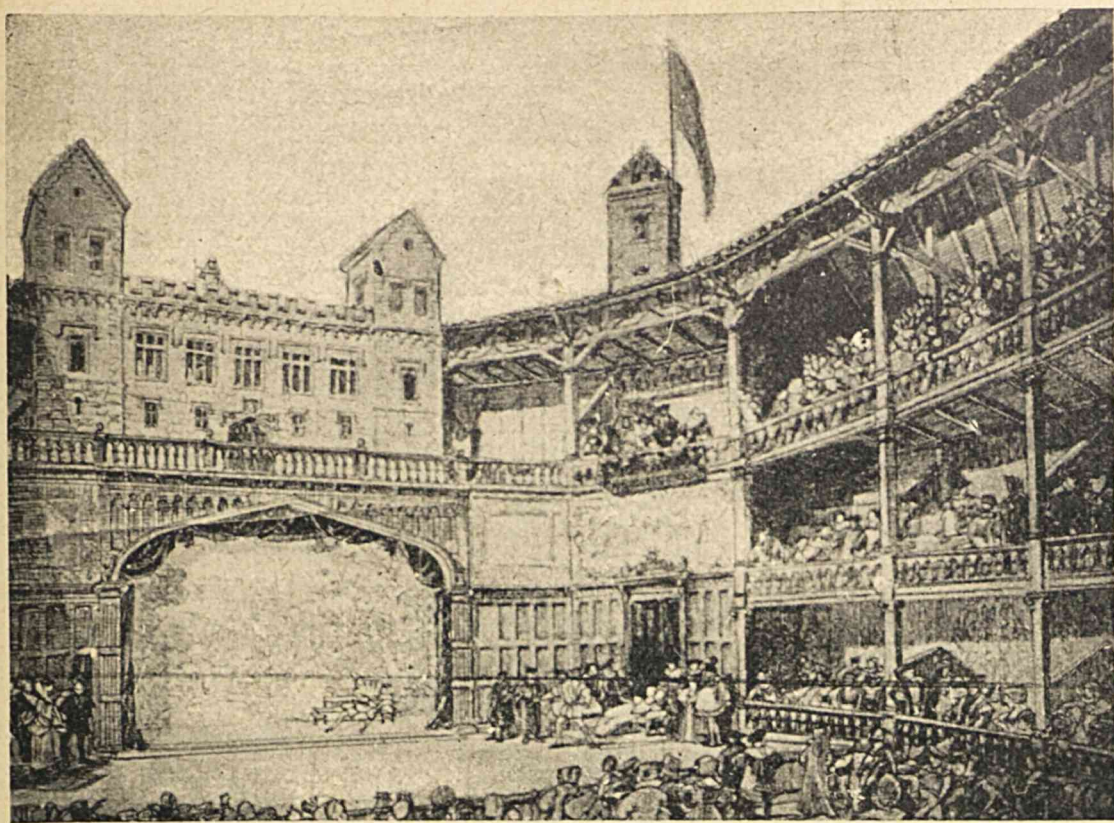
Ale przecież w każdej takiej grze, w każdej takiej spekulacji jest ogromne ryzyko, wielkie niebezpieczeństwo! — wołają przeciwnicy spekulacji.

— Oczywiście! — odpowiadają zwolennicy spekulacji. — Ale czyż niema niebezpieczeństwa przy puszczaniu się statkiem na morze, albo — aeroplanem w powietrze?! Niebezpieczeństwo?! Ależ to jest żywioł człowieka. Ależ to jest czynnik postępu. Popychać innych z bezpiecznego ukrycia do przedsięwzięcia ryzykownego — to podłość. Ale powstrzymywać innych od przedsięwzięć ryzykownych przemocą — to jest głupstwo.

Przypuśćmy...

Nasz czytelnik powinien pamiętać o prawdzie, co do której niema nigdzie żadnej wątpliwości: że gra na giełdzie, to nie jego rzecz.

Demil.



Teatr Szekspira. Londyński „Globe Theater”.

Teatr Szekspira a szopka krakowska.

Tradycyjnie przez lud krakowski w okresie świąt Bożego Narodzenia obnoszona szopka różni się swą odrębną architekturą od wszystkich innych europejskich teatrzyków maryonetkowych. Jest to pomysłowo skleiony z drzewa i tektury dwupiętrowy pałacyk, ozdobiony po obu stronach frontonu dwiema wieżami, które łączy ze sobą na wysokości pierwszego piętra taras zamkowy, u góry zaś blanki dachu.

Miejsce działania arcydawnych bohaterów maryonetkowych, jak Heroda, śmierci, dyabłów, wywodzących swe pochodzenie od sprośnych średniowiecznych intermedjów, jest umieszczona u dołu tej trójdzielnej budowli scena z kurtyną, kulisami i prospektami.

W szopce krakowskiej rozebrać można prócz parterowej jeszcze dwie logicznie z jej architekturą spójne sceny. Są to: na wysokości piętra taras zamkowy i blanki muru wraz z oświetlonymi wieżami. Na dziedzińcu pałacowym ustawiono: figurki Matki Boskiej, Dzieciątka i św. Józefa wraz z królami i pasterzami. U góry zawieszono na dachu gwiazdę symboliczną i umieszczono aniołów.

W tej, do dzisiejszego dnia przez wieki całe nieskazitelnie utrzymywanej trójdzielnej architekturze szopki krakowskiej tkwią wyraźne wspomnienia teatru mysteryów średniowiecznych.

Pojęcie tych trzech światów sceny mysteryów zamyka się również w formach trójdzielnych naszej szopki.

Umieszczone na szczycie dachu gwiazdy i śpiewający Gloria papierowi aniołowie przypominają, iż w tych dwupiętrowych wysokościach mieściło się dawniej niebo. Dawne miejsce piekła zajmuje właściwa, opatrzona kurtyną scena, z dyablami, śmiercią i Herodem.

Odrębna architektura szopki krakowskiej podział na trzy sceny (trzy światy), spójnie w logiczną architektonicznie całość pałacu nasuwa przypuszczenie, iż szopka krakowska jest spuścizną po scenie średniowiecza.

Reformator sceny mysteryów, Szekspir, w budowie londyńskiego „Globe Theater”, którego podobiznę załączamy, ulepszył formę sceny mysteryów, uprościł i związał w architektoniczne kształty pałacu odrodzenia. Scena szekspirow-

wska, znana z rysunków współczesnych de Witta, przedstawiała się również w trzech kondygnacjach architektonicznych.

Było to zabudowanie wieloboczne, zbliżone do kształtu koła, rodzaj dziedzińca, wytworzonego przez obiegające wokół krużganki. Jedną część tego dziedzińca tworzyła scena. Miała ona wygląd*) opatrzonego dwiema wieżami zamku, z umieszczonym na wysokości pierwszego piętra tarasem, zdobnym w balkon. Przed tą budowlą dwupiętrową mieściło się obszerne proscenium, połączone z potężnym portalem zamkowym, którym było obramienie głównej parterowej sceny, opatrzonej kurtyną i zmieniami pięknymi dekoracjami, malowanymi przez artystów Odrodzenia.

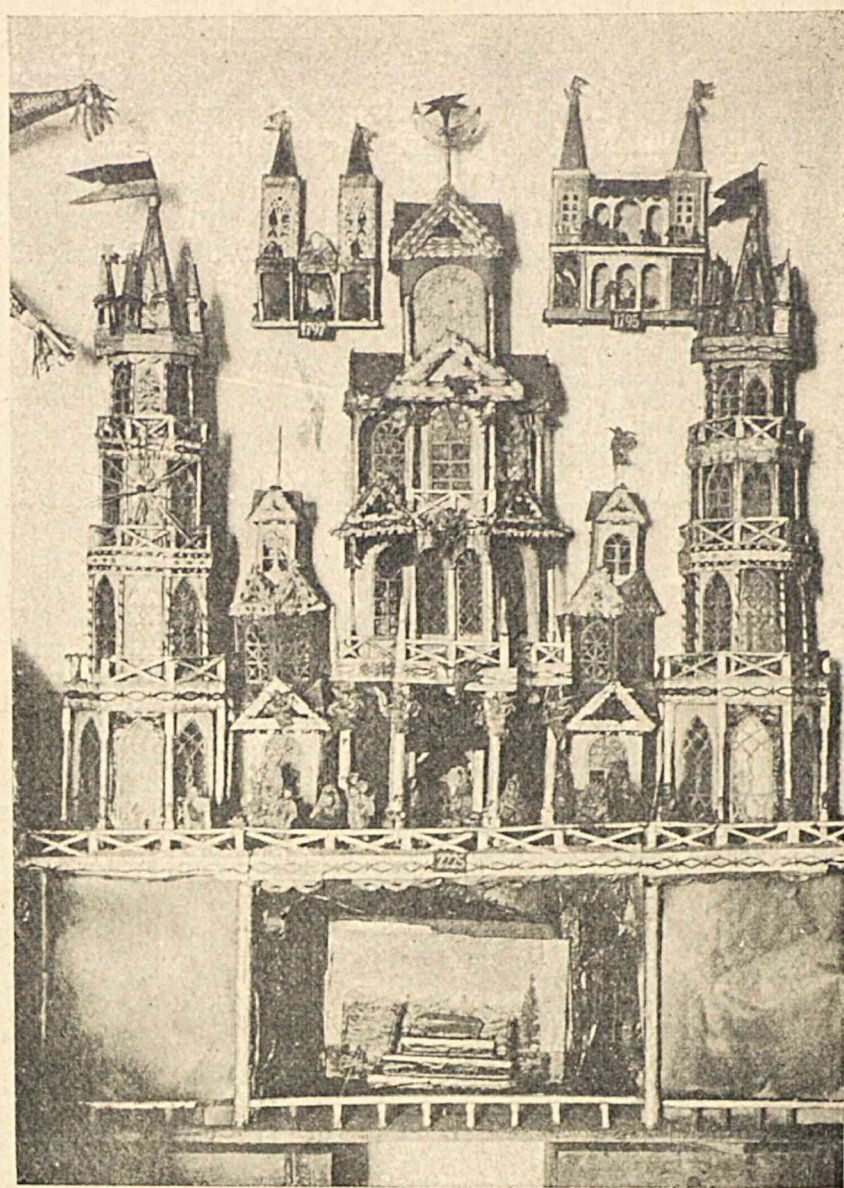
Tak zbudowana scena była dogodnym materiałem zarówno dla dramaturga, jak reżysera i aktora, którym był Szekspir. Teatr z trzema lub czterema miejscami gry umożliwia szybkie następstwo scen i częstą zmianę dekoracji, trudną do osiągnięcia nawet na dzisiejszych scenach rotacyjnych. Szekspir, straciwszy zasłonki sceny mysteryów, przysyłające Judaszów, Herodów, dyabłów i poliszynelów, odsłonił w „Globe Theatre” dumny zamek Hamletów, dawną helleńską świątynię Apollina, scenę greckiego teatru.

Dla swych dramatów stworzył odpowiednią oprawę sceniczną. Wszystko, co chaotyczne, zawiłe, zniósł i zbudował gmach, w którym akcja dramatu rozgrywała się *kolejno na czterech scenach*, nigdy równocześnie, a więc na scenie dolnej, proscenium i blankach dachu.

Ta forma sceny angielskiej rychło poszła w niepamięć. W roku 1547 parlament angielski, piętnując aktorów, jako niebezpieczne źródła zarazy,

Już z początkiem XVI wieku odżyły jednak mysterya, choć w innej formie. Heroda, śmierć, Judasza i dyabłów zawieszono na sznurku maryonetkowych

*) Obszerniej zajmuje się autor tą sprawą w „Czasie”, odcinek Nr. 135, 136, 137, z r. 1909, p. t. „Średniowieczna scena a szopka krakowska”.



Muzeum Narodowe w Krakowie. Szopka krakowska.

scen, pokazywanych w kościołach. Mnich franciszkański lub bernardyński poruszał figurki, recytując dialogi z historii świętej. Zakony Franciszkanów i Kapucynów nie szczędziły kosztów na urządzenie tych wcześniej pokazywanych w Polsce szopek.

Wolno przypuścić, iż właśnie jakiś rekrutujący się z Anglii mnich odtworzył maryonetkową scenę o formach znanych mu ze wspomnień sceny szekspirowskiej, a więc ów dwuwieżowy pałac o potrójnej kondygnacji. Przy wielkiej ruchliwości życia zakonnego i wymianie wzajemnej członków zakonu możliwym jest, iż forma tej maryonetkowej sceny dostała się do Francji, Niemiec i Polski.

Najdawniejsze podobizny naszej szopki mają zawsze tę do dziś utrzymaną wieżową architekturę pałacu, jak wskazuje załączona fotografia typowej szopki, znajdującej się w Muzeum Narodowym w Krakowie.

Norblin w roku 1790 maluje szopkę krakowską w tym typie w obrazie, zatytułowanym „Jasełka w dawnej Polsce”.

Kitowicz wspomina o przedstawieniach maryonetkowych w kościołach Franciszkańskich. Maguin zaś w swej „Histoire de Marionettes en Europe” przytacza list ks. Teodora Czartoryskiego, datowany w r. 1739 w Poznaniu, zakazujący klasztorom Franciszkanów, Kapucynów i Bernardynów przedstawień szopek w kościele.

Dotychczasowi badacze polscy sądzą, że szopka u nas sięga tylko XVIII wieku, wynaleziona przez zakony ówczesne.

Być może, iż dzisiejszą formę szopki krakowskiej znano i gdzieindziej, lecz ją zarzucono, lubując się we włoskiej formie realistycznej szopki nieruchomej, która wydała tysiące arcydzieł sztuki rzeźbiarskiej, przechowywanych z pietizmem w muzeach włoskich i specjalnym a pięknym zbiorze w Monachium,

najbogatszym i najbardziej wyczerpującym.

Szopki nasze, wyszedłszy z pod opieki kościoła, dostały się w ręce ludu i nie zmieniły swej prastarej formy, gdyż lud przechowuje zawsze z drobiazgowym konserwatyzmem to, co mu wieki dawne przekazały.

O sławnej szopce Zamoyskiego, urządzanej w Warszawie, mówi Maguin, iż miała tysiąc figur mechanicznych.

Jak dawniej, tak i dziś figury marynetkowe przedstawiają się prymity-

wnie; jak dawniej, tak i dziś w okresie Bożego Narodzenia pokazuje krowoder-scy, łobzowscy i bronowiccy chłopacy szopkę, w której, według Kitowicza: „żyd wytrząsa futrem, skradzionem przez innego żydka, i stąd wielka kłótnia, aż żyd skrzywdzony ukazuje się z żołnierzami i instygatorem, biorącym pod wartość złodzieja; to znowu chłopci pijani, bijący się, albo szynkarka, tańcząca z kawalerem, albo śmierć z dyablem”...

Maryan Dienstl.

Nasi komedyopisarze — o sobie.

Przypominamy czytelnikom, że zadaliśmy komedyopisarzom polskim dwa następujące pytania:

I). Jakie z dzieł swych uważa pan za najudatniejsze?

II). Czy był pan obecny na premierze pierwszej swej sztuki — i jakich pan wrażeń wtedy doznał?

Składamy zarazem podziękowanie naszym dramaturgom za uprzejmość, z jaką poparli idee „Świata”.

Włodzimierz Perzyński, utalentowany komedyopisarz, twórca świetnej „Lekkomyślniejsiostry” i „Aszan-tki”, taką nadsyła nam odpowiedź:



Włodz. Perzyński.

Przyznam się szczerze, że nigdy w życiu nie zastanawiałem się nad tem, która z moich sztuk jest najlepszą. W dorobku literackim posiadam cały szereg utworów nie napisanych. Sądzę, że tam należałoby poszu-

kiwać arcydzieła.

Silnie utkwiał mi w pamięci pierwszy wieczór, który spędziłem za kulisami w teatrze Rozmaitości. O jakiś wystający gwóźdź rozdarłem sobie marynarkę, potknąłem się na ciemnych, stromych schodkach i o mało nie zwichnąłem nogi. Takie było pierwsze moje zetknięcie z „niebezpieczeństwem kulis”, które na zasadzie czytanych powieści wyobrażałem sobie nieco romantyczniej. Premierzy niesłychanie lubię, ale pod warunkiem, aby to były premiery przyjaciół. Cóż może być miłszego dla rasowego komedyopisarza, jak te krótkie, urywane dyalogi w antraktach:

— No cóż, dobra rzecz! — Doskonała, tylko... żeby takie rzeczy pisać, trzeba mieć dowcip. A ktoś inny dodaje: „I inteligencyę”.

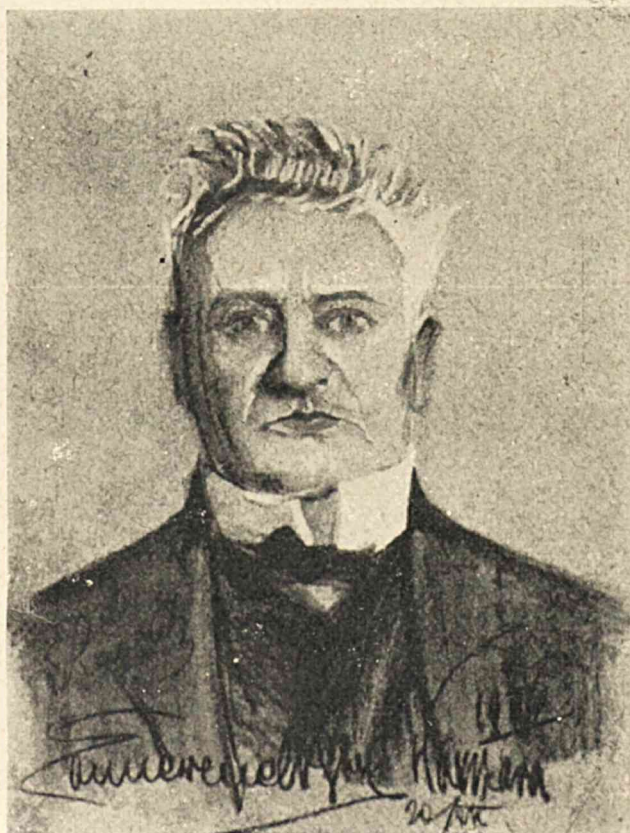
— W każdym razie jego poprzednie sztuki były znacznie lepsze.

Ciekaw jestem, co też o tem napiszą... No, wiecie, że po tem, to już powinni się przejechać... Ja osobiście bardzo go lubię, w przyjaźni jesteśmy, ale... Dzwonek na rozpoczęcie aktu. Rzuca się papierosa w jakąś rynnę, wypożyczoną przez miasto ze starych ścieków, i wraca do krzeseł. Czuje się w tej chwili, że my wszyscy piszący tworzymy jedną rodzinę.

Tego uczucia natomiast brak na premierach własnych. Co inni na swoich premierach czują — nie wiem. Ja wyczekuję zawsze gorączkowo końca przedstawienia. Bardzo bym sobie nie życzył, aby publiczność naśladowała mnie pod tym względem.

Wincenty Rapacki, znakomity aktor, powieścio i komedyopisarz, powszechnie znany, ceniony i lubiany dla swojego niezwykłego talentu, odtwórca najkapitałniejszych postaci w repertuarze lat ubiegłych, jeden z wielkiej szkoły świetnego teatru polskiego, opowiada z szlachetną prostotą dzieje swoich komedyopisarskich wzruszeń. Rapacki w teatrze współczesnym — to żywa tradycja nieskazitelnego kultu dla żywego słowa.

— „Na zapytanie Sz. Redakcyi, jakie z dzieł moich uważam za naju-



Wincenty Rapacki (wedł. rys. S. Sommerendta).

datniejsze, oświadczam, że jest niem „Wit Stwosz”. Jest to pierwsza moja praca, powstała jakby cudem, dzieło szczerego natchnienia, które, jako objaw duchowy, może być wskaźnikiem w twórczości literackiej. Przedtem nie pisałem nic, prócz notatek, dotyczących mej gry scenicznej, ale zawsze marzeniem mojem było pozostawić po sobie coś, co będzie mówić o mnie, gdy już zniknę z pamięci ludzkiej, jako aktor. I oto stało się, że po zwiedzeniu Wystawy Wiedeńskiej w roku 1873, w towarzystwie Siemiradzkiego i Millera, pod wpływem potężnych dzieł, które tam podziwiałem, urodziła się nieprzeparta chęć stworzenia dzieła. I znalazłem temat, a odczytany w utworach Szekspira, Szyllera i naszych pisarzy, zacząłem pisać i napisałem. Wstyd mi mówić o sobie, ale wówczas cała inteligencya nasza powitała we mnie pierwszorzędnego poetę. W duchu podśmiewałem ten entuzjazm, bo zawsze byłem skromny, ale gdy znaleźli się ludzie, którzy mnie posądzili o kradzież, zagrała we mnie duma i oburzenie, i wysypałem, jak z rękawa, dramaty jeden po drugim, a temi były: „Kopernik”, „Mazur Czart”, „Acernus”, „Pro honore domus” i t. d. Rozumie się, że w takiej gorączce tworzenia wychodziły rzeczy niedojrzałe i nie mogły się równać z pierwszym.

„Wita Stwosza” sam wystawiałem, jako reżyser, a było to w roku 1875. Wtłoczone na mnie obowiązki po śmierci Chęcińskiego, pod wpływem rozgłosu, jaki mnie spotkał, były nadzwyczaj ciężkie. W mojej karierze aktorskiej nie myślałem nigdy o reżyserii, jednak zajmowała mnie zawsze praca reżysera, zwłaszcza takiego, jakim był Chęciński, więc wzięwszy Boga na pomoc, bo wówczas umieliśmy się modlić, zabrałem się gorliwie do pracy i wystawiłem dramat, tak, że każda pierwszorzędna scena nie mogła lepiej. Ówczesny prezes, Muchanów, dobrze usposobiony do dzieła, nie szczędził kosztów. W wystawie podziwiano głównie masy tłumów, które starałem się opracować gorliwie. Królikowski w głównej roli był niezrównany, Modrzejewska była uroczą Beatą, sobie zostawiłem rolę Mistrza Adama w 1-ym akcie.

Po wystawieniu sztuki byłem zmęczony i wyczerpany tak, że upadałem. Żadnego z moich dramatów nie widziałem nigdy, bom zawsze brał udział, jako aktor. Jednak, słysząc wiersze moje w ustach kolegów, wydały mi się jakgdyby obce, nie moje, a jednak grali zawsze szczerze, usposobieni życzliwie dla autora-kolegi”.

Stefan Krzywoszewski odpowiada:

— Jaką ze swych sztuk uważam za najudatniejszą? Tę, którą mam

teraz zamiar pisać. Gdybym nie miał tej nadziei, iż sztuka, nad którą myślę i pracuję, będzie lepszą od tych, jakie napisałem dawniej, nie wziąłbym pióra do ręki.

— Wrażenia z pierwszej premiery, na której byłem obecny? Dałyby się streścić w czterech punktach:

1. Sztuka, którą ujrzałem na scenie, była zgoła odmienną od tej, jaką, w swym mniemaniu, napisałem.

2. Gdy publiczność słuchała w skupieniu, gdy zrywały się oklaski i wywoływania, zdawało mi się, że rozpoczyna się nowa era w mem życiu, rozkoszna era sławy i szczęścia.

3. Lecz kiedy na drugi dzień przeczytałem pewne sprawozdania w dziennikach, miałem wrażenie, że zapadł na mnie wyrok dyfamujący (w którym przychylnie recenzje odgrywały rolę okoliczności łagodzących) i wstyd mi było pokazać się w publicznym miejscu, jako temu, co nadużył dobrej wiary i zaufania publiczności.

4. I jak młoda matka w bólach pierwszego porodu zarzeka się, że nigdy już nie pozwoli się pieścić ukochanemu mężowi, przysięgałem sobie, iż nie narażę się nigdy na ponowne tego rodzaju zgryzoty. Po kilku tygodniach czy miesiącach wszakże wspomnienie owych zgryzot zgąsło, rozkosz twórcza zaczęła nawać i wabić... D.

W lwowskim gmachu sejmowym.

(Luźne impresye).

W zacisznej i bezgwarnej zazwyczaj ulicy Marszałkowskiej we Lwowie (jakże odmienna od swej warszawskiej imienniczki!) panuje ruch żywszy. U wylotu pięknego skweru ogrodu Pojezuickiego zbierają się grupki ciekawskich, którym los i kancelarya sejmowa nie zdołały zapewnić kart wstępu na uroczystość otwarcia Sejmu. Więc zadawałają się obserwacją zajeżdżających pod portal gmachu dorożek i powozów z przeświecnymi członkami Wysokiego Sejmu. Większość posłów, jako że Sejm stracił już wiele z wielkopańskiego wyglądu, spieszy piechota — oto grupka ukraińskich posłów włościańskich w huculskich serdakach wkracza w szeroko otwarte podwoje krajowego parlamentu. Odzwierny otwiera przed nimi drzwi z niemniejszą uprzejmością, jaką przed chwilą darzył kontusz ks. Lubomirskiego — umieją już to przyjąć z odpowiednim gestem poselskiego dostojęństwa. Znikł gdzieś z powierzchni biedny, „zahukany“ hucul, któremu w marmurowych kruzgankach Sejmu tak było jakos nieswojo...

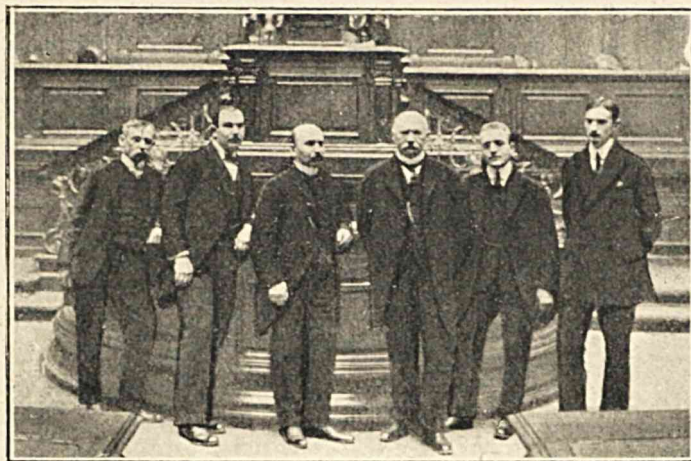
Z masztu na szczycie gmachu powiewa sztandar o barwach krajowych. W ostatnich latach rzadki to gość na dachu sejmowym. Ostatnio przyglądał się kwitnącej dokoła zieleni drzew w pełni wiosennej pogody, w powodzi majowego słońca łopotał pod rozigrany wiatr, jakby miał wiarę, że ugoda, którą w Sej-

mie załatwiano, trwała mu zapewni na gmachu gościńcu. Dziś zwiśł melancholijnie... Zerwał się jakiś niesamowity wicher i przywłókł za sobą szary ołów chmur...

Sejm zbiera się na pierwsze posiedzenie nowej sesyi. Zajmować się ma jedną, jedyną sprawą: reformą wyborczą.

* * *

Nie jest to szablonowy „punkt porządku obrad“, „kawałek“ do załatwienia. To rak, który od lat kilku toczy cały nasz organizm — kamień, który legł w poprzek drogi prawidłowego rozwoju całej dzielnicy polskiej. Sprawa, która z czysto politycznej, a więc nie interesującej bezpośrednio wszystkich, zdołała przedzierzgnąć się w zagadnienie gospodarcze i kulturalne o niesłychanej doniosłości.



Urzednicy kancelaryi sejmowej: pp. Krasnodębski, Ostrowski, sekr. Teodorowicz, dyr. Piotrowski, Gruzewski, Gergel.

Przeszliśmy rok „głodu kredytowego“, dzięki niszczącej i upokarzającej zależności od wiedeńskich banków, zapłaciliśmy z ciężko zapracowanej krwi koszty wojny i gorączki wojennej o... granice niezawisłej Albanii. Alboż to nas nie stać?! A na to wszystko zwały się strugi nieprzerwanych deszczów, cały dobytek zniosły brudne, żółte fale rozlanych w bezmierne przestrzenie potoków i rzek. To już takie szczęście tej twardej, macoszej ziemi, co nie może wyżywić własnych synów i pędzi ich gromady gdzieś w obcy, daleki świat, za morza, naturalnie przez pruskie koleje i porty, na kanadyjskich czy niekanadyjskich okrętach...

I niema reformy wyborczej. Dobrze, ale jakież tu związki? Cóż ma Albania albo zerwane brzegi Bystrzycy ze składem Wydziału krajowego albo procentem ruskich mandatów?

Oto mamy jeszcze jedną chorobę, specyficznie austriacką. Nazywa się w żargonie parlamentarnym „junctim“. U nas wszystko się przedziwnie łączy z sobą, wszystko cudownie wpłata się wzajem we wzorzysty deseń. Wejźmy w którymkolwiek punkcie obwodu w to cudaczne koło. Oto na przykład nauczyciel w Strzyłkach czy Opolu ginie z nędzy w walącej się chałupie chłopskiej albo starej karczmie. Czeka od szeregu lat na „regulację“ plac, którą mu wszystkie stronnictwa sejmowe z najgorętszym afektem przyrzekły, szturmując do Rady szkolnej krajowej o budowę szkoły, na którą dawno kredyty uchwalono. I czeka... Na wszystko jest lekarstwo, na nauczyciela na przykład tyfus głodowy, który czekaniu położy koniec, na starą karczmę powódź, która wbrew wyraźnemu „rozporządzeniu c.-k. Rady szkolnej krajowej do l. 21534 ex 1908“

pozwoiliła sobie rozebrać próchniejące belki „szkoły“, zanim wybudowano nową.

Bo w skarbie krajowym są pustki. Łata się jeszcze jakotako pożyczkami od rządu na naglące potrzeby, ale i ta „łaska“ jest na wyczerpaniu. Zresztą kraj nie może uregulować plac nauczycielskich, bo dopiero parlament centralny ma dać na to z nowych podatków pieniądze, zaś w parlamencie rusini czynią obstrukcyę przeciwko podatkowi, bo... Sejm galicyjski nie uchwalił jeszcze reformy. Poradzić by sobie ostatecznie można bez podatku państwowego i zaciągnąć pożyczkę w Paryżu, co już poczęło się udawać — ale na to potrzebna jest uchwała Sejmu, który nie może ruszyć z miejsca bez poprzedniego załatwienia reformy wyborczej. Tysiącom, dziesiątkom tysięcy bezrobotnych można by dopomódz przez natychmiastowe rozpoczęcie budowli publicznych, kolei lokalnych, regulacyę rzek, ale przy udziale państwa potrzebny jest do tego udział kraju, na co zgodzić się musi Sejm, ale może to uczynić dopiero po uchwaleniu nowej ustawy wyborczej...

I tak dalej. Od którejkolwiek nędzy naszej zaczniemy, dojdziemy jakąś mniej lub więcej krętą drogą do tej naczelnej naszej bolączki. Kto temu fatalnemu zawężeniu zawinił? Podnoszą się zarzuty, że sami jesteśmy sobie winni, gdy przed 3 laty pozwoliliśmy na rozpętanie obstrukcyi ruskiej, gdyśmy kapeli ukraińskiej wraz z instrumentami nie wynieśli z sali. Być może — ale teraz nie czas na rekryminacye. Stajemy w obliczu twardych faktów życiowych i one, nie rozpamiętywania smętne, decydują.

* * *

Nie idzie zresztą tylko o tę stroń kwestyi. Reforma wyborcza stała się postulatem tak żywotnym w samej swej istocie, że gdyby nawet nie było koniecznej potrzeby rekonstrukcyi krajowego gościńca pod Śniatynem — upomniałaby się z równą siłą o swój byt. Dziś olbrzymie masy ludności sercem czują się bliższe... parlamentowi na Franzensringu wiedeńskim, niż staremu gmachowi przy ul. Marszałkowskiej, bo parlament ten nadał im prawo współdecydowania o najważniejszych sprawach, gdy Sejm krajowy ma dla nich podwoje zamknięte. Stoimy też wobec nieuchronnej, historycznej konieczności unormowania naszego stosunku do narodu ruskiego, której odwlec już niepodobna. Niechże to będzie ze stanowiska naszych wiekowych na wschodzie tradycyi przykre, ale tu znów głos ma twarda rzeczywistość. Obok nas, wśród nas dźwiga się, rośnie i rozwija cały naród; sztucznymi tamami papierowych ustaw nie powstrzymamy tego pochod. Trzeba pokojowo rozgranicyć sfery działania, „strefy interesów“, bo marnowanie sił na bezowocną walkę, sił tak nam potrzebnych do wzmożenia własnych narodowych, kulturalnych i gospodarczych rozpędów — jest grzechem narodowym.

Więc nie dlatego, że „tak nam dyktują rusini“, ale dlatego, że sami jej gorąco pragniemy i potrzebujemy, reforma sejmowa przyjść musi...

Lwów.

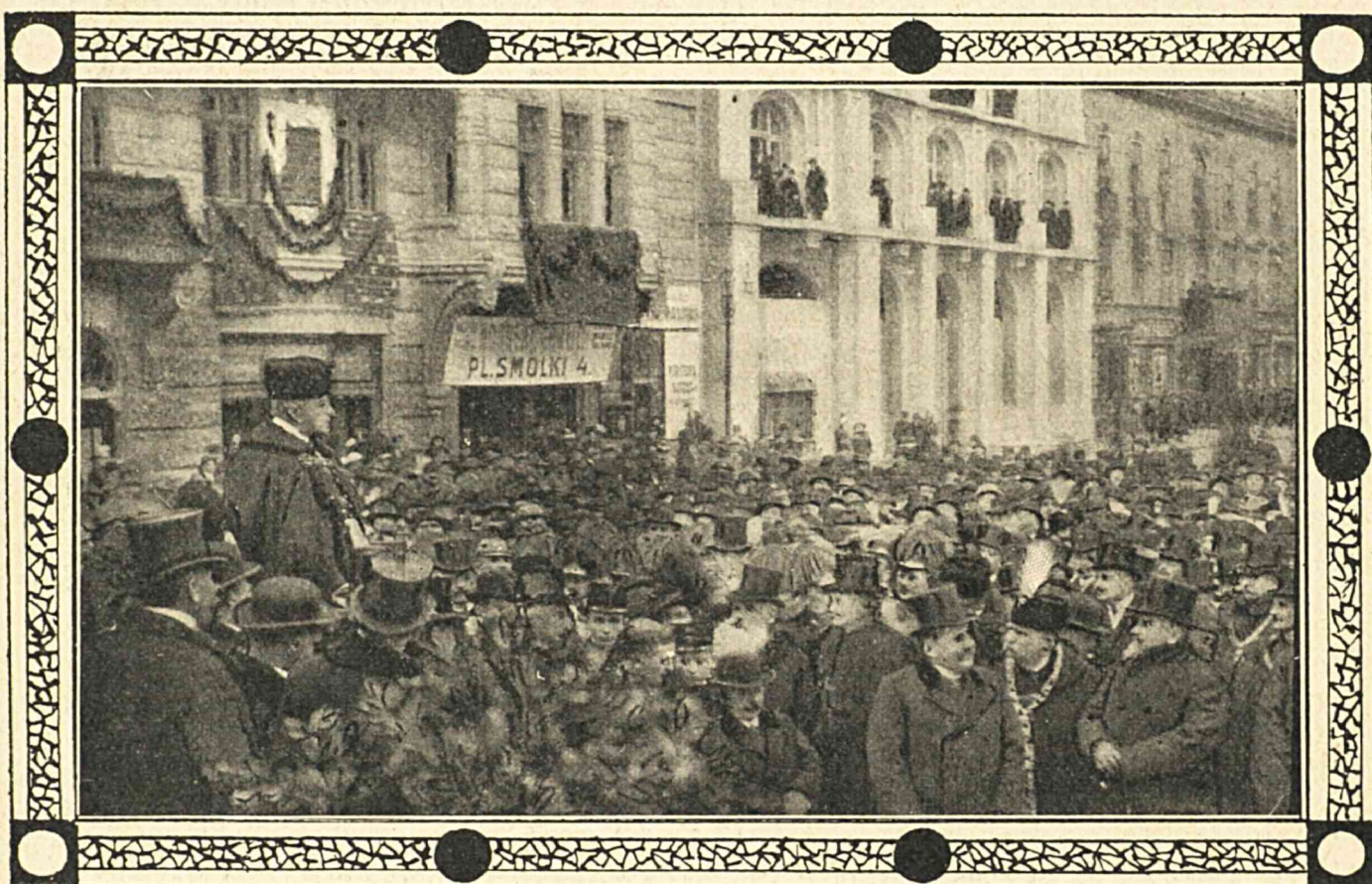
Wł. Milka.

= LIKIER =
WYTWORNY **ABRICOTINE**
= P. GARNIER-ENGHIEN. =



Hołd delegacji węgierskiej.

Na lewo delegacja parlamentu austriackiego dalej: 1) min. dla Galicji, Długosz. 2) marszał. kraju hr. Gołuchowski. 3) namiestnik Korytowski. 4) prezes Koła P., J. Leo. 5) wspólny minister skarbu, Biliński.



Przemówienie marszałka kraju, hr. Gołuchowskiego.

Uczczenie 35-letniej pracy naukowej prof. K. Skibińskiego i M. Thulliego na politechnice lwowskiej.



Uroczystość w auli. Przemówienie prezesa Związku słuch. inżynierii, p. Pollaka.

Kraj wydarty morzu.

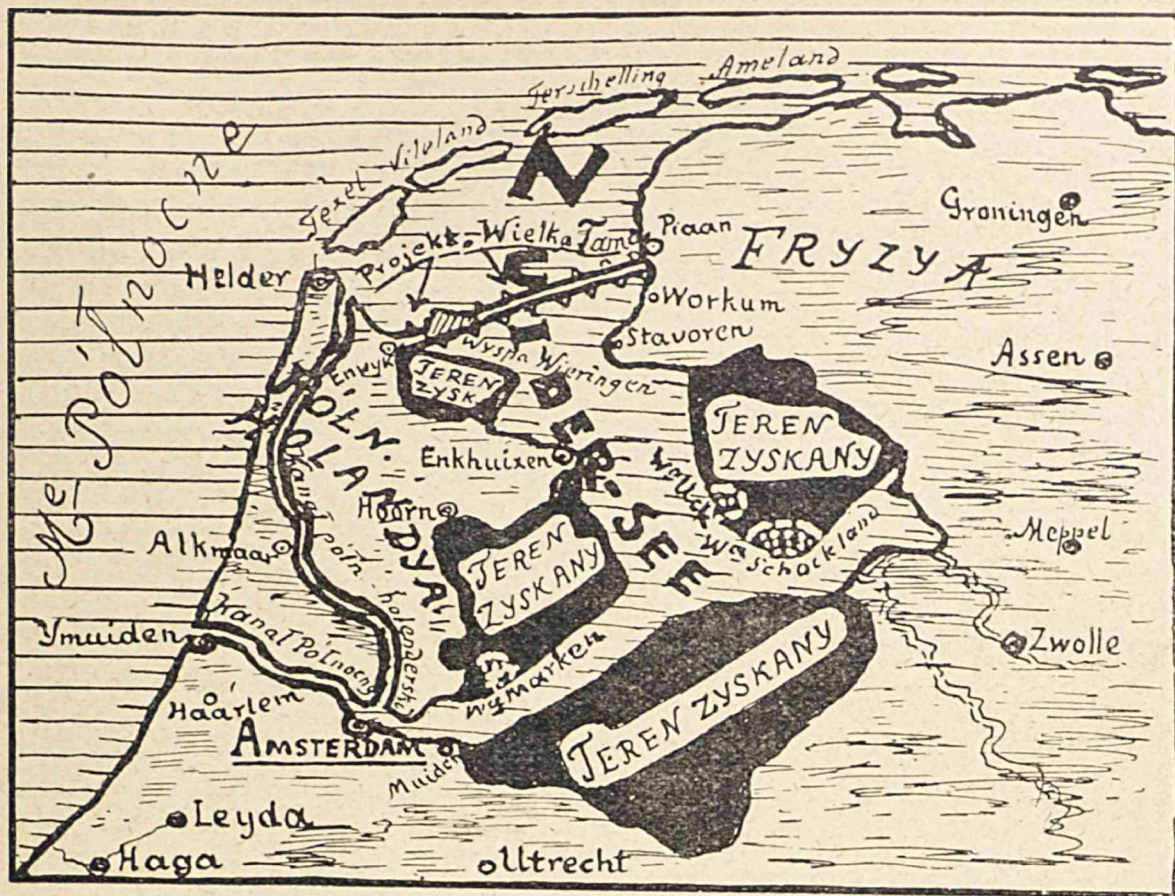
Osuszenie jeziora Zuyder.

Nietylko mocarze i mocarstwa tego świata objawiają instynkty zaborcze; pęd zaborczy mają niekiedy także siły przyrody. Zwłaszcza zaś piasek i fala morska. Z nieubłaganą konsekwencją, niby owa kropla, drażąca skały, posuwają się zaborcy naprzód, krok za krokiem, milimetr za milimetrem, powoli, lecz stale, bez żadnej przerwy, przez lata całe, przez wieki całe. I jeżeli tylko człowiek nie pomyśli na czas o obronie, jeżeli tylko zaniedba przez czas pewien stawiać opór, musi ulec w tej walce. Tak zaginęły dla ludzkości ogromne obszary żyznych niw Egiptu, zagarnięte w ciągu wieków piaskami pustyni; tak zaginęły ogromne obszary łądów Holandii, zagarnięte przez fale morza.

W miejscu, gdzie dzisiaj błyszczą w słońcu wody jeziora Zuyder, znajdował się jeszcze w początkach ery chrześcijańskiej łąd, a tylko niewielką część jego pokrywało jezioro słodkiej wody. „Lacus Flevo” nazywali je pisarze rzymscy, których rządziła badania zapędziła w te odległe od imperium krainy. Wyraźnie też wspominają oni, że bardzo szeroki pas ziemi oddziela owo jezioro od wybrzeży morskich. Spienione bałwany uderzały w naturalną tamę przez szereg wieków; z dnia na dzień, z miesiąca na miesiąc rozbijały ją po odrobinie, aż wreszcie zniszczyły doszczętnie, aż wreszcie zagarnęły cały ogromny obszar ziemi, aż wreszcie słone fale morza zlały się ze słodką wodą jeziora. Morze wydarło ludziom kraj rozległy i władało nim przez wieki.

Człowiek nowoczesny nauczył się, dzięki olbrzymim zdobyczom techniki, walczyć z przyrodą, a nawet w licznych wypadkach zwyciężać. I oto postanowił odebrać zaborcy wydartą sobie krainę, osuszyć dno jeziora, które morze rozlało na żyznych niegdyś niwach.

Po raz pierwszy plan taki pojawił się w roku 1849; twórca projektu, inżynier van Diggelen, wykazał cyfrowo, jak olbrzymie korzyści osiągnie kraj, zdobywając nową prowincję na miejscu osuszonego jeziora Zuyder. Ale owoczesne



Projekt osuszenia Jeziora Zuyder (czarne miejsca oznaczały nową prowincję).

Środki techniczne były jeszcze zbyt niedostateczne do podjęcia tak niezwyklego dzieła. Pomysł van Diggelena spoczął wśród licznych innych projektów, niemożliwych do urzeczywistnienia. Niemożliwych narazie — bo tymczasem technika szła olbrzymimi krokami naprzód. To, co przed sześćdziesięciu laty wydawało się niemożliwem, dzisiaj już może być zrealizowane, a nawet będzie zrealizowane niewątpliwie, ponieważ orędowniczką projektu jest królowa Wilhelmina. Ona to w mowie tronowej, ogłoszonej w dniu 16 września b. r., wysunęła projekt na pierwsze miejsce w rzędzie zadań, jakie kraj powinien spełnić. Władczyni Holandyi nawołuje do odebrania krainy, wydartej jej przodkom przez zaborczość morza.

Dzieło jest niewątpliwie bardzo wielkiem przedsięwzięciem, ale szczegółowe projekty, już przygotowane, dowodzą, że urzeczywistnieniu jego nie powinno nic stanąć na przeszkodzie. Morze zagarnęło krainę w ciągu wieków, człowiek może ją odzyskać w ciągu lat kilkudziesięciu. Praca bowiem osuszania jeziora potrwać musi, wedle obliczeń techników, co najmniej lat 32. Coprawda technicznie możnaby dokonać jej znacznie szybciej, ale w takim razie nieuniknione byłyby niebezpieczeństwa zdrowotne dla całego kraju, bo szybko osuszane dno jeziora stałoby się rozsądnikiem złośliwej

febry. Trzeba więc osuszać je powoli, kolejno każdą część pokrywać bujną roślinnością, a dopiero potem posuwać się dalej.

Pierwszym etapem pracy będzie zbudowanie olbrzymiej tamy, długości 40 kilometrów, która na linii z Ewijk w Holandyi północnej przez wyspę Wieringen do Piaam we Fryzyi przetnie obecne połączenie jeziora Zuyder z Morzem Północnem. Tama mieć będzie 5½ mtr. wysokości, 9 mtr. grubości u podstawy, a 2 mtr. w koronie. Aby ochronić ją w czasie budowy przed potężną siłą wzburzonych bałwanów, wzniesiona będzie druga, prowizoryczna, niższa tama, na której rozbijać się będzie wściekłość fal morskich.

Dopiero po ukończeniu tych prac przystąpią technicy do właściwego osuszania jeziora. Na początek zamierzono osuszyć tylko 1450 kilometrów kwadr.; reszta będzie utrzymana, jako słodkie jezioro. Ponieważ dno nie jest nigdzie głębsze ponad 6 mtr., a przeciętna głębokość wynosi tylko 3½ mtr., więc zrealizowanie projektu jest zupełnie możliwe. Po uzyskany ląd zostanie poprzecinany licznymi kanałami, aby nowej prowincyi zapewnić dostęp do morza, linie kolejowe i gościńce zastąpią częściowo dzisiejszą wodną komunikację pomiędzy poszczególnymi miejscowościami. Po osuszeniu projektowanej części obszar Holandyi powiększy się o siódmą część obecnej powierzchni.

Port Amsterdamu nie ucierpił nic skutkiem osuszenia jeziora Zuyder. Dawniej posiadał on połączenie z morzem tą właśnie drogą, więc wówczas osuszenie stałoby się dlań klęską. Ale od roku 1876 cała żegluga z portu i do portu odbywa się przez tak zwany Kanał Morza Północnego, biegnący w kierunku wprost przeciwnym i łączący się z otwartym morzem około miejscowości Ymuiden. Dzisiaj więc częściowe osuszenie terenów, zajętych przez jezioro Zuyder, jest czystym zyskiem dla Holandyi.

Są, oczywiście, pod względem ekonomicznym i pewne ujemne szanse projektu. Obecnie odbywa się w *stłonem* jeziorze połów małych rybek, znanych w całej Europie pod nazwą „anchovis”; przynosi on rybakom około 3 milionów guldenów holend. rocznie. W *stłodkiej* wodzie nowego jeziora połowu tego nie

będzie; to więc jest stratą. Ale przypuszczalne korzyści są tak znaczne, że mimo odszkodowania, jakie otrzymają rybacy i które jest już uwzględnione w rządowym projekcie, osuszenie jeziora Zuyder w każdym razie się opłaci.

St. l.

Z muzyki polskiej.

Nienajszczęśliwsza gwiazda przy-
świeca polskiej muzyce — nie należy
ona jeszcze u nas do potrzeb życiowych.
To też nie unikają smutnego losu ludzie
predestynowani, z talentem o głębszym
podkładzie, i marnieją najczęściej w
swojskiem śro-

owojem — dowisku, o ile nie znajdują poza ojczyzną właściwej oceny, o ile zagranica nie ostempluje talentu. Trudność w kształceniu się i paraliżująca atmosfera, to warunki — nieufność i lekceważenie, to jedyne sukcesy, o ile w podaży nie schlebia się przeciętnemu smakowi — kramarmarszczyźnie, k popyt. I tak d Karłowicza przy sze twórczości t ty.

W tych warunkach talent, posiadający cechy oryginalności, rwący się do wyżyn, marnieje, jak nasionko rośliny, pozbawione warunków egzystencji, wśród suszy i chłodu, ulegając nieuniknionej konieczności — niedorozwojowi. To bez nadziejne szarpanie się duszy wrażliwej wśród twardych żelaznych obręczy konieczności życiowych cechuje wielu twórców polskich i w innych dziedzinach sztuki.

Typowem odzwierciedleniem tego nastroju w muzyce jest Jadwiga Sarnecka. Jej waryacje, ballady, z których jedna (czwarta) nagrodzona na konkursie we Lwowie, to odbicie owej walki, rozstroju i smutku, to wyładowanie w nieładzie i rozwichrzeniu myśli twórczej, przepojonej tęsknotą, wybuchającą niekiedy obłądnym wrzaskiem. Najsilniejszy może wyraz tej rozpaczliwej beznadziejności znajdziemy w końcowych taktach pieśni „Tenebrae“.

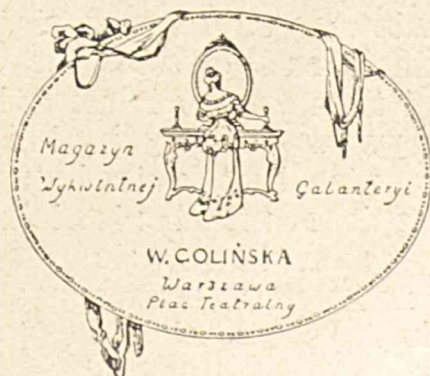
Ostatnia jej ballada (czwarta), która wkrótce ukaże się w druku, jest dziełem nawskroś modernistycznym, o szerokich, ponurych zarysach, wybuchającym niejednokrotnie w rozbującej fantazji w dzikich przerzutach tonacyjnych, dziełem, świadczącym o niepoślednim, głębokim talencie kompozytorki.

Kraków.

Jan Drozdowski.



Rybaczek z nad jeziora Zuyder.





Józef Ryszkiewicz. Zbłąkany.



K. Lasocki. Orka.

X-a Wystawa „Doroczna” w Warszawie.

Należałoby rozwinąć myśl, poruszoną w ostatnim numerze w kilku zaledwie słowach, mianowicie, że obecna Wystawa Doroczna świadczy o pewnego rodzaju zwrocie w najnowszym malarstwie naszym.

Kiedy przed laty, nie wiele więcej jak 50, malarstwo polskie zaczęło się rozwijać, aby dać odrazu upust wielkim natchnieniom, wówczas krajobraz należał prawie do rzadkości. Był nieledwie kopciuszkiem sztuki... Wielkie natchnienia przeminęły. Szczyty, ku jakim później mistrze zdążali, sięgały już poniżej obłoków. Sztuka zaczęła się popularyzować — na niekorzyść wielkich natchnień i geniuszów. Ale i wówczas jeszcze, przez pewien przynajmniej czas, krajobraz, niekiedy świetny sam przez się, służył jednak za podłoże do genre'u, był tłem dla pięknego konia, dla motywów ludowych lub t. p. Słowem, nie był pejzażem czystym. Dopiero przed niewielu laty krajobraz zaczął prawie dominować na naszych wystawach zbiorowych, do tego stopnia, że wytworzył pewien rodzaj sztuki „łatwej”,

dochodzącej aż do zdawkowości. Zaczęło przybywać coraz więcej ładnych obrazków, nieraz bardzo wdzięcznych, bardzo zręcznych, a — łatwych do zbycia. Działo się to na niekorzyść malarstwa rodzajowego i wogóle wszelkiej kompozycji. Nawet *Koń*, mający w historii naszego malarstwa tak świetną kartę, zaczął powoli zniknąć, zwłaszcza wśród młodszych.

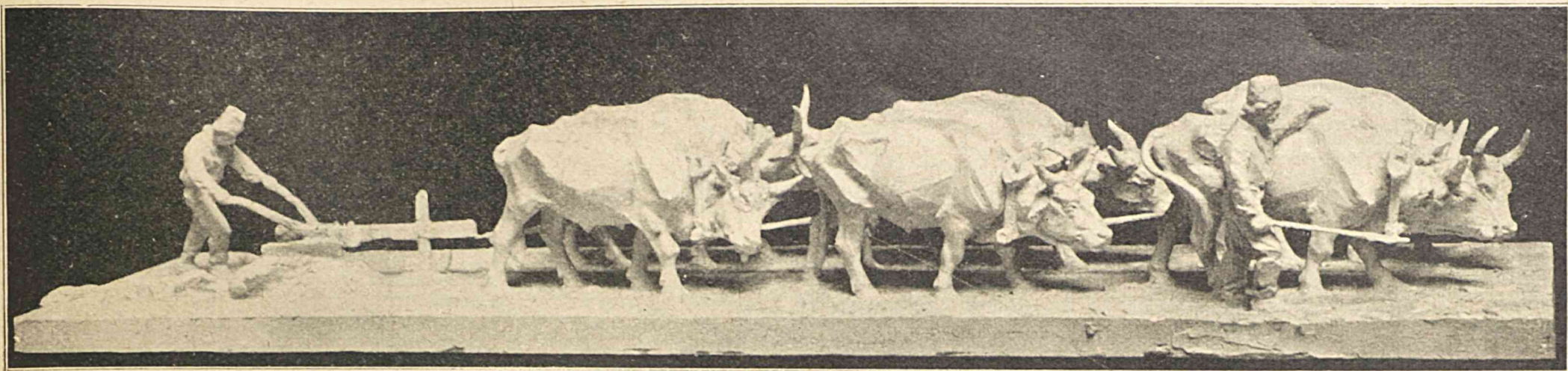
Otóż właśnie Salon obecnej Wystawy Dorocznej w Zachęcie zastanawia i z tego względu, że jest manifestacją pewnego zwrotu ku prądom dawnym.

Nie mówię tego o takich mistrzach, jak Józef Brandt (znakomity wyrazem i techniką „Przed deszczem”), Jan Rosen (bardzo stylowy „Tryptyk Napoleoński”), albo Alfred W. Kowalski (piękny, zimowy motyw litewski „Z polowania”) i t. d. Nie dotyczy to również W. Kossaka i Stan. Lentza, trzymających, jak już nadmieniono, miejsce przewodnie w Dorocznej. Pozatem: Stachiewicz w swym nastrojowym, pełnym sentymentu „Pożegnaniu”, został wierny dawnym ideałom; Augu-

stynowicz dał wyborny portret i krewką, temperamentową scenę „Zalotów chłopskich”; Siestrzeńcewicz, idąc zawsze śladem mistrza swego, Brandta, daje rysunki, pełne werwy i rozmachu; Zofia Stankiewiczówna wystawia świetne dwie martwe natury; Ryszkiewicz (ojciec) doskonale odczutego siwka „zbłąkanego”, który jeźdca w boju postradał; Mazurowskiego „Pożar Moskwy” (zob. 49 nr. „Świata”) jest ciekawym okazem wpływów zupełnie nam obcych w sztuce; Vlastimil Hofman umie zawsze być jednym i tym samym, pomimo zmienionych tytułów, a nawet pozornie i motywów... Są to malarze uznani, o wytkniętych już i pewnych drogach. Jeśli więc zastanawia w obecnym Salonie zmiana, to jest ona najbardziej charakterystyczną u młodych artystów. Michał Boruciński był do niedawna mało znanym. A przecież jego „Czerwone róże” — kobieta w stylu „1836” — są czymś nowem i kapitalnem, prawie niespodzianką, i jako pomysł i jako technika. Panna Mercère (warszawianka), która z paryskich szkół nie przywiozła do kraju zamiłowania do różnych „najnowszych” dziwolałów, ale przede wszystkim dobrą szkołę, wyróżnia się i swem studyum p. t. „Marthe”, i szlachetnie traktowanym portretem jednego ze starszych malarzy naszych, Marcellego Krajewskiego — a przede wszystkim bardzo oryginalną koncepcją „Matka z dziećmi”. Stan. Podgórski zapomina na chwilę o krajobrazie i maluje portret pani Deschamps na tle zieleni ogrodu; Bolesław Szańkowski wystawił śliczny portret kobiety, świadczący o smaku i prawdziwej kulturze tego doskonałego artysty; Kazimierz Lasocki łączy ze swemi studjami natury nader trafnie świat zwierzęcy, który odczuwa i rozumie; Czesław Tański maluje delikatnie i subtelnie damskie studyum portretowe; Apoloniusz Kędzierski jest zawsze doskonałym technikiem, bez względu na przedmiot, jaki obierze; Karpiński Alfons, a za nim Pillati i inni, odczuwają i odtwarzają prawdziwie a silnie chłopca naszego; Jan Kotowski w swych doskonałych studjach końskich, a z nim Karol Dąszewski — ostatni nieco w kolorze



Feliks Słupski. Miniatura.



Marya Karasińska. Orka podolska. (rzeźba).



Bol. Szańkowski. Portret panny K.



Wacław Kiślański. Dziewczynka.

niezdecydowany — wznawiają dobre tradycje konia w malarstwie i t. d. i t. d. Poza tym wyróżniają się jeszcze w portrecie: znakomity w swoim rodzaju „Portret ojca” H. Grombckiego, M. Koźniewska, K. Gorski (portret malarza Przyszyrowskiego), pani Atteslenderowa, W. Dyżmański, Gołombowski, Z. Nirnstein, Pieńkowski, Radwan i w. in.

Fel. Słupski wskrzesza bardzo umiejętnie rodzaj miniatury; Armin Horowitz daje piękną akwaforę; również Ignacy Łopieński (Shylok i Jessyka, podług obrazu Gottlieba), celuje techniką; a A. Gramatyka przypomina się, jako rzadki gość, swą „Zaczytaną” — i t. d., i t. d...

Dalsze wyliczanie byłoby już tylko niepotrzebnym spółzawodnic-

twem z katalogiem, mówiąc nawiasem, wzorowo przez Tow. Zachęty ułożonym i wydanym. Opuściliśmy wielu również dobrych, może lepszych. Chcieliśmy tylko wykazać, że „Salon 1913”, niewątpliwie jeden z lepszych i ciekawszych od lat 10, t. j. od chwili swego istnienia, posiada wybitne cechy od poprzedników swych odmienne, swój własny chara-



Czesław Tański. Portret pani M.



Z. Badowski. Studium do portretu.

któr — i dla tego jest interesującym i pouczającym zarazem.

Więc raz jeszcze: dobrą musiała być myśl utworzenia u nas własnego „Salonu“, jeśli rezultaty tego pomysłu są pod każdym względem pomyślne.

A. B.



Z teatrów warszawskich.

TEATR POLSKI. „Gwiazda”, komedia w 4-ach aktach Hermana Bahra.

Dziwnym zbiegiem okoliczności dwa najpoważniejsze teatry komedyczne warszawskie równocześnie wystawiają sztuki dwóch autorów wiedeńskich, obie zaczerpnięte z życia zakulisowego. W obu miłość i teatr stanowią treść. Czynniki, które zawsze będą interesowały publiczność. Obie sztuki mogą liczyć na powodzenie.

Bahr jest jednym z tych Niemców, którzy wzory francuskie mają żywo przed oczyma. Stara się o efektowne sceny, szkicuje swe postaci z temperamentem, tworzy doskonałe role, przystraja całość w dowcip lśniący i w dobrym smaku. Brak mu jeszcze w przeprowadzeniu idei dramatycznej tej nieubłaganej, jasnej i prostej logiki galijskiej, która nie dopuszcza do żadnych wątpliwości i do żadnych nieporozumień.

Zaś w sztuce Bahra, mimo zgołą niepowszednich i nader miłych

zalet, te wątpliwości i nieporozumienia istnieją. Młody poeta, którego sztukę wygwizdano, przychodzi w odwiedziny do aktorki, grającej w tej jego sztuce główną rolę. *Un coup de foudre*. Ona tęskniła za szczęściem. Gdy kobieta tęskni za szczęściem, to znaczy, że, jak dojrzały owoc, spadnie w objęcia pierwszego mężczyzny, który ramiona wyciągnie. Młodzieniec wyciąga swoje nieśmiało — i dość niezdarnie. Na tem kończy się pierwszy akt, napisany świetnie i niewątpliwie najlepszy.

Trzy następne akty, to mała droga krzyżowa miłości teatralnej. Tylko że autor nie wpoił w nas głębszej wiary w szczerość uczuć swej bohaterki. A już zgołą powątpiewamy o impecie miłosnym bohatera. I dlatego, mimo, że obie postaci są narysowane z rzetelną prawdą i z wielkim zasobem obserwacji i dowcipu, niebardzo się przejmujemy ich konfliktem. Wzrusza piękna, wspaniała gra p. Maryi Przybyłko, która mocą swego wielkiego talentu usiłuje dokonać tego, co zawiodło autora. Młody poeta, który w gruncie rzeczy jest starym filistrem, nie może dostosować się do środowiska aktorki, nie jest w stanie zrozumieć jej duszy, staje się brutalnym, jak dorożkarz, obraża kochankę. Rozejdą się. Ona znajdzie ukojenie w nowych tryumfach scenicznych, on ożeni się z bogatą burżuazką.

Pomimo swych usterek, komedia Bahra jest wysoce zajmująca: interpretacja jej jest wprost znakomita. Publiczność z radością witała p. Przybyłko-Potocką, dawno niewi-

dzianą, i w takiej roli, która pozwala jej roztoczyć wszystkie skarby swego niepospolitego talentu. P. Jerzy Leszczyński, w roli niezbyt fortunnego kochanka, był partnerem godnym.

Wszystkie inne role były grane świetnie. Najmniejsza nawet. Bo w Teatrze Polskim nawet tak wybitny artysta, jak p. Zelwerowicz, nie waha się przed najdrobniejszym „epizodem“, by podnieść całokształt wrażeń. Niepodobna wszystkich wymienić. Ale nie wspomnieć o pysznych sylwetach, jakie stworzyli pp. Junosza i Jaracz, byłoby krzywdą. I jeszcze raz podnieść należy wysoce artystyczną wystawę sztuki. Pod tym względem Teatr Polski stanął na takiej wyżynie, że z żadnym teatrem europejskim nie potrzebuje obawiać się współzawodnictwa.

S. K.

Euzebiusz i Florestan w Warszawie.

ROZMOWA O MUZYCE.

Nową popełniam niedyskrecję, zdradzając przed czytelnikami to, o czym rozmawiali u mnie Euzebiusz i Florestan.

Kontrastujące ich umysły zajęła tym razem sprawa, mająca znaczenie poważne dla muzyki polskiej.

Chodziło o twórczość Karola Szymanowskiego z powodu ostatniej jego Sonaty fortepianowej, wykonanej na koncercie w Filharmonii.

Florestan nachmurzył się, jak człowiek buntujący się przeciwko sile, którą nawet we własnym przekonaniu uznawać musi.

— Słuchając Sonaty — rzekł on — stwierdziłem ponownie, że p. Szymanowski posiada mózg fenomenalny w układaniu kombinacji muzycznych, ale w żaden sposób nie mogę się zgodzić na pewne zachwyty przesadne, które tu i owdzie się słyszy. Znam świetnego pianistę, który do tego stopnia się zagalopował, że ostatnią Sonatę Szymanowskiego nazwał najcenniejszym dziełem, jakie od lat kilkudziesięciu stworzyła wogóle muzyka współczesna!

Najważniejszym probierzem wartości artystycznych pozostanie zawsze — natchnienie twórcze, którego cechami charakterystycznymi są odrębność fizyognomii i prostota wyrazu, nie wykluczająca bynajmniej bogactwa środków kompozytorskich. Ale z tego bogactwa idea główna z całą plastyką wyłaniać się musi.

— Przyznasz mi, że najwybitniejsze utwory kontrapunkcyjne szkoły holenderskiej na początku wieku XVI-ego takiej prostoty nie posiadały, a jednak na wieczne czasy pozostały w historii...

— Jako odstraszający dowód — przerwał Florestan — czym jest w sztuce twórczość czysto refleksyjna;



Fot. J. Grodzicki.

Grupa jazdu kooperatystów w Radomiu dnia 7 grudnia r. b.

dlatego też reakcja przeciwko niej, która wykazuje się w działalności kompozytorskiej Palestriny, Orlanda Lassa, Willaerta i innych, witana właśnie jest przez historię, jako „odrodzenie” sztuki muzycznej. W każdym razie, holendrzy „stworzyli” zupełnie nową technikę kompozytorską, na której później oparła się muzyka, ale ja w dziełach Szymanowskiego jeszcze pod żadnym względem nie umiem wypatrzyć — Szymanowskiego.

— Musisz jednak przyznać, że np. ostatnia Sonata fortepianowa jest czemś niezwykle, czemś, co sąd słuchacza trzyma w zawieszaniu. O takich rzeczach decyduje... potomność. A przytem jest bajeczny rozmach i siła.

— I brak istotnego pierwiastku melodyjnego, bez którego jeszcze nie obeszło się żadne arcydzieło. Wątpię, czy wszystkie zalety, któreśmy wyliczyli, prowadzą do nieśmiertelności... *Bemol.*

Baj. (Kołysanka).

(Do muzyki J. Hermana na str. 6.)

1) Chodzi, chodzi baj po ścianie,
żółte ma chodaki,
niesie dzieciom złote kłosy
i czerwone maki.
Baj, baj, baj kaftan krasny ma,
baj a baj na skrzypeczkach gra!

2) Chodzi, chodzi baj po ścianie,
Chodzi po suficie,
ma sześcioro małych baków,
kocha je nad życie!
Baj, baj, baj kaftan krasny ma i t. d.

3) Chodzi, chodzi baj po ścianie
do samiutkiej zorzy,
kiedy mała córka wstanie,
bajowi otworzy.
Baj, baj, baj i t. d.

I. K. Hłakowiczówna

Koncerty kameralne w sali Hermana i Grossmana.



Eli Kochański, Wenty, Józef Ozimiński i Andrzejowski.

Świetny kwartet smyczkowy, złożony z takich muzyków, jak pp. Ozimiński, Andrzejowski, Wenty i El. Kochański, rozpoczął dn. 15 b. m. szereg koncertów w sali „Hermana i Grossmana”. W programie kwartetu znajdują się utwory wszystkich najwybitniejszych kompozytorów zagranicznych oraz polskich. Szymanowski, Białkiewiczówna, Statkowski, Gawroński i inni.

Ignorancja paryskich dzienników.

W Paryżu wychodzi pismo codzienne „Comoedia”, poświęcone wyłącznie sztuce i literaturze. Jako redaktor podpisany jest niejaki G. de Pawłowski, co by świadczyło, że jeśli nie on sam, to może rodzice czy przodkowie jego, byli polakami. Ale polskość, podobnie zresztą, jak partykuła w nazwisku pana de Pawłowski, zdaje się mieć dużo wspólnego z „komedią”. Oto kwiatek erudycy

w tym kierunku, publikowany w felietonie tejże „Comoedia” w numerze 2188 z dnia 28-go października r. b. Autor, poruszając różne nazwiska literatów i artystów, potrąca mimochodem o wielkie imię Horacego Vernet’a. I zapewnia, że, kiedy mistrz Vernet przydywał w słynnym przybytku sztuki francuskiej w Rzymie, mianowicie w Villa Médicis, to — zdarzyła się rzecz nadzwyczajna. Oto przybył wówczas do Rzymu Fryderyk Chopin, i to nie sam, ale razem ze swą piękną małżonką (*sa femme, une adorable créature*)... Piękna żona genialnego muzyka tak silne wrażenie zrobiła na Vernet’a, że zabiegał około niej w sposób zbyt natrączywy (*très empressé*)... A nawet, jak zapewniali „ówczesni, dobrze poinformowani ludzie”, doszło do tego, że Chopin groził rywalowi — policzkiem (*de gifler le galant*) — i t. d., i t. d.

Te głupstwa i kłamstwa, ubiegające się przytem za brudnym skandalikiem, choćby w dalekiej przeszłości, odeprzeć można stanowczo i krótko:

Fryderyk Chopin nigdy nie był żonaty.

O tem wiedzieć powinien każdy szanujący się, tak polak, jak francuz, zwłaszcza p. de Pawłowski, redaktor pisma francuskiego, poświęconego sztuce, w którego osobie zatem łączyć się zdają niejako obiedwie te narodowości.

Może się jednak pocieszyć. Absurd w jego piśmie jest tylko uzupełnieniem bogatej kolekcji absurdów w paryskiej prasie brukowej na różne tematy polskie, np.: „*Théâtre Léopold à Varsovie*”, albo: „*P-ce Poniatowsky, célèbre général russe*” — i t. d., i t. d.

Jeszcze jedno: zaraz po ukazaniu się tego curiosum, kilka osób z kolonii polskiej w Paryżu zaprotestowało listownie przeciw temu. P. de Pawłowski nie tylko nie sprostował nonsensu, ale nie raczył na list odpowiedzieć.

Podobna niegrzeczność byłaby może jednym dowodem więcej, że p. de Pawłowski nie jest ani prawdziwym francuzem, ani polakiem.

Chemiczne i Bakteryologiczne Analizy
Laboratorium D-ra SERKOWSKIEGO
ul. Ś-to Krzyska 16, w Warszawie.



GASTON DOUMERGUE, nowy prezydent ministrów francuskich.



M. CAILLAUX, min. finansów, b. premier, najwybitniejsza głowa w nowym ministerium.



BRONISŁAW DEMBIŃSKI, znakomity historyk, prof. Uniwers. lwowsk, obchodził 25-lecie pracy naukowej.



NAPOLEON CYBULSKI, znakom. biolog, prof. Wsz. Jagiel., wygłosił odczyt w Warszawie „o sercu”.



ANTONI MIECZNIK, znany literat i publicysta, omawiał w Tow. Lit. i Dzienn. zagadnienie szczęścia.

Najważniejsze wypadki minionego tygodnia.

PRZYGODY POLSKIEGO SAMORZĄDU.

Język polski odrzucono w Radzie Państwa większością 94 głosów przeciwko 74.

Kokowcew, w otoczeniu trzech tylko ministrów, wypowiedział mowę w obronie języka polskiego, potrzebnego „tymczasowo” do normalnej gospodarki samorządnej.

Stiszyński dlatego nie chce polskiego samorządu, że potem polacy zażądad polskich szkół, sądów, senatu i zgromadzenia prawodawczego.

Hurko wezwał 3 § praw zasadniczych, aby dowodzić, że język państwowy musi panować w instytucjach i społecznych i prywatnych.

Członkowie Grupy Centrum: Zenowiew II-i, Druckij-Sokolnickij i Szrejber przemawiali za językiem polskim.

Witte niespodziewanie zauważył, że obowiązek tłumaczenia mów polskich na język rosyjski usunąłby niejednego rosyjanina ze stanowiska przewodniczącego.

Szebeko zironizował w swojej mowie zarzuty prawicy: „Dziwną taktyką jest trzymanie człowieka o głodzie, aby nie powiększać jego apetytu”.

Projekt samorządowy, po wyrzuceniu zeń języka polskiego i powiększeniu nad nim władzy gubernatorów, odesłano do komisji pojednawczej.

Wrażenie w społeczeństwie polskim postępu większości Rady Państwa jest olbrzymie. Panuje przekonanie, iż przepaść polsko-rosyjska pogłębiła i rozszerzyła się znowu.

SPRAWY POLITYCZNE.

Kanclerz niemiecki przyjął votum nieufności parlamentu ze szczytnym spokojem. Nawet nie wydało mu się, że to — deszcz pada.

Trójkąt polityczny doradza Anatol France; dwa boki już są gotowe: Francja i Anglia. Trzecim być muszą — Niemcy...

Liberałowie angielscy dążą do wielkiej reformy rolnej: wyprzedania lordowskich parków drobnym rolnikom.

Jedynego rusofila wybrano podczas ostatnich wyborów w Bułgarii: Danewa.

Doumergue wymienił czułe depesze z Sazonowem i Greyem, aby zaimanifestować swe sympatie dla trójp porozumienia, podawane w wątpliwość.

„Mane, Tekel... tym, co uciskają słabych! A czynią to Prusy!” To powiedział Seyda w wielkiej mowie nad etatem Rzeszy niemieckiej.

W Meksyku jeszcze jedna rewolucja przeciwko Huercie, któremu kongres udzielił władzy dyktatorskiej.

NASZE SPRAWY.

12 milionów pożyczki na 4½ proc. uzyskała już Galicya przy pomocy banku niemieckiego we Frankfurcie.

Seybusch! Tak będzie się nazywać Żywiec. Postanowiła to państwowa rada kolejowa w Wiedniu. Ze względu na ruch turystyczny!

Zjazd lekarzy polskich odbył się w Poznaniu dla uczczenia 25-ciolecia „Nowin Lekarskich”.

SPRAWY SPOŁECZNE.

Związek Równouprawnienia kobiet polskich w Warszawie domaga się „zniesienia reglamentacji” i „zamknięcia domów rozpusty”.

Wystawa przyszłoroczna Królestwa otrzymała od miasta obszerne tereny na Powiślu od Bednarskiej do 3-iego mostu. Wyborny punkt.

Wystawa polskiego zabawkarstwa, otwarta w Krakowie, bardzo udana, mówi, że w Leżajsku mamy rodzaj „małej polskiej Norymbergi”.

NAUKA I SZTUKA.

Słynna „Biologia” Eryka Wasmana ukazała się nareszcie w polskim języku w wydawnictwie „Biblioteki Dzieł Chrześcijańskich”.

„Mona Liza” odnaleziona we Florencji. Ukradł je pewien włos, rzekomo, aby — się zemścić za rabunki muzeów włoskich przez Napoleona I...

Instytut Pedologiczny powstał w Krakowie w celu zorganizowania naukowej polskiej pracy pedagogicznej.

Pierwszy pomnik Heinego odsłonięty zostanie nareszcie publicznie we Frankfurcie nad Menem. Strzeże go dniem i nocą policja od antysemitów.

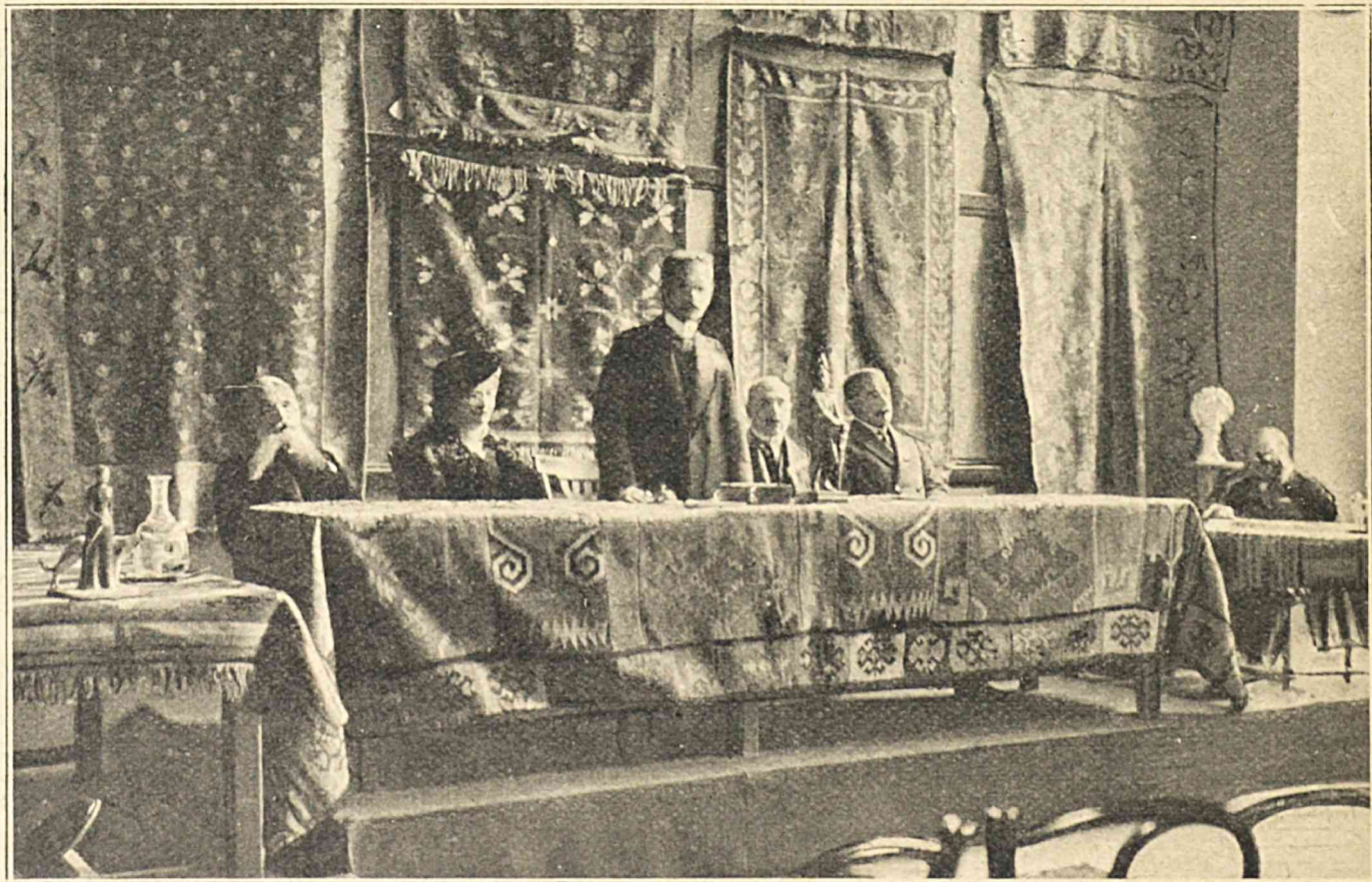
JUBILER

A. TURCZYŃSKI

Warszawa, Czysta № 8. Tel. 90-13.

OSTATNIE
NOWOŚCI!

Pierścionki fantazyjne i zaręczynowe, Kulanty, Bransolety, Kolczyki, Sygnety, Spinki, Kolje perłowe i brylantowe etc.



Otwarcie wystawy kilimów we Lwowie.



DYWANY KOBIERCE Z. KILTYNOWICZ

Firanki, Materye meblowe
Portyery własnej fabryki.
perskie i tureckie z osobistych zakupów na rynkach dalekiego Wschodu

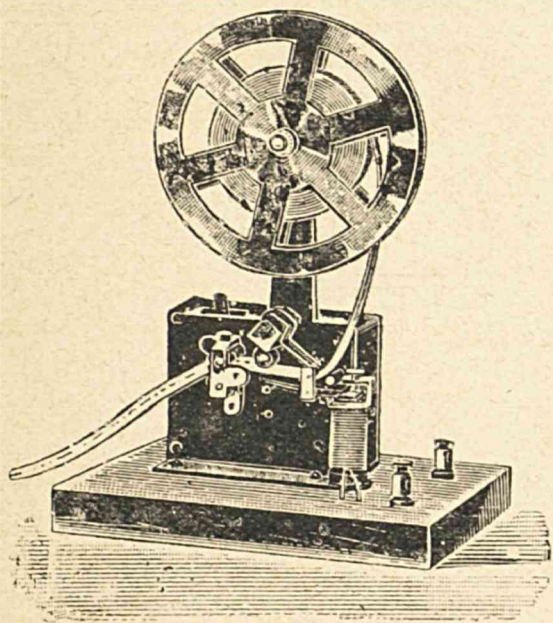
(wprost Erywańskiej) **ul. Mazowiecka № 16.**

Nowo otworzony i Skład Pracownia **Pomocy Naukowych** 23, Widok 23. Tel. 21-27. Warszawa. Drugi dom od rogu Marszałkowskiej.
G. KONOPNICKI i S-ka

CEREZYT

**Usuwa wilgoć w piwnicach i mieszkaniach.
Gwarantujemy niewątpliwe działanie.**

NAJLEPSZE REFERENCJE Patentowany w Rosji PROSPEKTY BEZPŁATNIE
FABRYKA CEREZYTU, WARSZAWA, MYLNA 7.



ZABAWKI NAUKOWE.

Maszynki parowe	od rb.	3.40
Parowozy	" "	4.50
Tramwaje elektryczne	" "	5. —
Elektromotory	" "	3. —
Dynamomaszyny	" "	5.85
Kinematografy	" "	9. —
Telegrafy bez drutu	" "	10.50

Biureczka higieniczne
z szafką na książki.

Tow. „URANIA”
Bracka № 18.

NIEZBĘDNY
KREM i ELIKSIR
do ZĘBÓW

Sarg'a KALODONT

UTRZYMUJE

zęby biało, czysto i zdrowo.

Oddział największego w Świecie Paryskiego
Hurtowego składu

8931 Wszelkich Akcesoryi
AUTOMOBILOWYCH

MESTRE & BLATGE

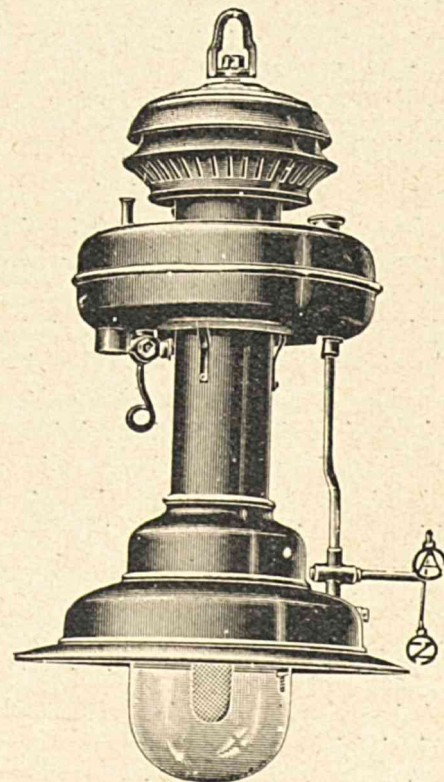
Nowo-Sienna róg Jasnej № 8.
Tel. 224-48.

Leczenie migreny. Bardzo częstą przyczyną połowicznego bólu głowy, t. j. migreny, bywa zaburzenie czynności przewodu pokarmowego. Dla tego też wszyscy dotknięci nawykowym zaparciem stolca, cierpią jednocześnie na migrenę; jeśli zaś jej obecnie jeszcze nie mają, to bez wątpienia zapadną na nią w przyszłości. To też dla zapobiegania temu cierpieniu należy baczyć, aby narząd trawienny działał prawidłowo, unikać wszelkich przekroczeń w diecie, powstrzymywać się od alkoholu, a w niektórych razach uciekać się do stosowania alkalicznych wód mineralnych.

Bardzo dobrze działa w omawianym wypadku stosowanie środków rozwalniających w rodzaju *Cascarine Leprince*. Kaskaryna jest bardzo wygodną do stosowania, szybko wywołuje wypróżnienie, a przy dłuższym użyciu prowadzi do zupełnego usunięcia nawykowego zaparcia i jednocześnie migreny. 8448



OSWIETLENIE
NAFTOWO-ŻAROWE i SPIRYTUSOWE.



Hugon Fried 4, Moniuszki 4.



LEKARZ-
DENTYSTA **LEON SACHS**
B. ASYST. INSTYT. DENT. UNIW. BERLIŃSKIEGO.
Warszawa, Al. Jerozolimska 53. (Gmach „Polonii”).
Tel. 212-99. Od 10—2 i od 4—7.



Rys. № 1. CEYLON. Zbieranie liści herbacianych na plantacji.

Herbata, jej produkcja i zbyt.

Herbata...

Otrzymujemy ją w sklepach dokładnie opakowaną w różnego rodzaju papiery, ołowiane i inne, cukiernice, skrzyneczki, czajniki i t. p.; codziennie, po kilka razy, pijamy ją z przyjemnością, a nie uważamy za właściwe zastanowić się, co to jest HERBATA, zarówno, czy jest ona pożyteczna, czy szkodliwa dla organizmu naszego.

Nie wszyscy jeszcze wiedzą, że ojczyzną herbaty są Chiny, gdzie już w VIII wieku po Narodzeniu Chrystusa napar herbaciany stanowił rozpowszechniony pośród całej wielomilionowej ludności tego kraju napój; nie wszystkim też wiadomo, że botanika zalicza herbatę (*Thea Chinensis*) do jednej rodziny z różami i kameliami; nie każdy powie nam, dlaczego herbata właśnie stała się nie tylko ulubionym, lecz i niezbędnym, w życiu codziennym — napojem wszystkich cywilizowanych narodów świata.

Istotę tego zjawiska, naukowo zupełnie zrozumiałą, tłumaczy jedynie zasadniczo dobroczynny wpływ herbaty na organizm ludzki.

Oczywiste, że w krótkim zarysie: kultury herbaty, jako rośliny, zastosowania jej w gospodarce domowej; jako napoju, pobudzającego działalność organizmu bez szkody dla niego, tudzież, jako produktu handlu wszechświatowego — niepodobna wyczerpać całego materiału, tyającego się tej rośliny, która, dzięki staraniom człowieka, przeniosła się ze swej ojczyzny — Chin do Indyi, gdzie przeważnie jest uprawiana w prowincyi Assam — i do Japonii, jak i na wyspy: Jawa i Cejlon.

Stale powiększająca się konsumpcja herbaty wywołała próby założenia plantacji w innych krajach, jak: w Ameryce (Brazylia), Australii (Queensland) i w Rosyi (Kaukaz i Kraj Zakaukaski), lecz rynek wszechświatowy dotychczas nie liczy się z temi miejscami produkcji, nie wychodzącymi jeszcze poza stadyum prób.

W szczególności na wyspie Cejlon krzew herbaciany, z którego liści wyciąg

według słów starożytnych poetów chińskich: „wzmacnia ducha, pobudza myśl, wypienia lenistwo, odświeża zdolność i pobudza do czynu“, tam krzew herbatny znalazł te same, co i w swej ojczyźnie, a nawet lepsze warunki rozwoju.

Uczeni europejscy, ostrożniejsi w pochwałach i ściślejsi w określeniach, już, poczynając od r. 1658 (doktor Jonquet), prawie całkowicie potwierdzają te właściwości z używania naparu herbaty, które kilka wieków przedtem, opiewali chińczycy.

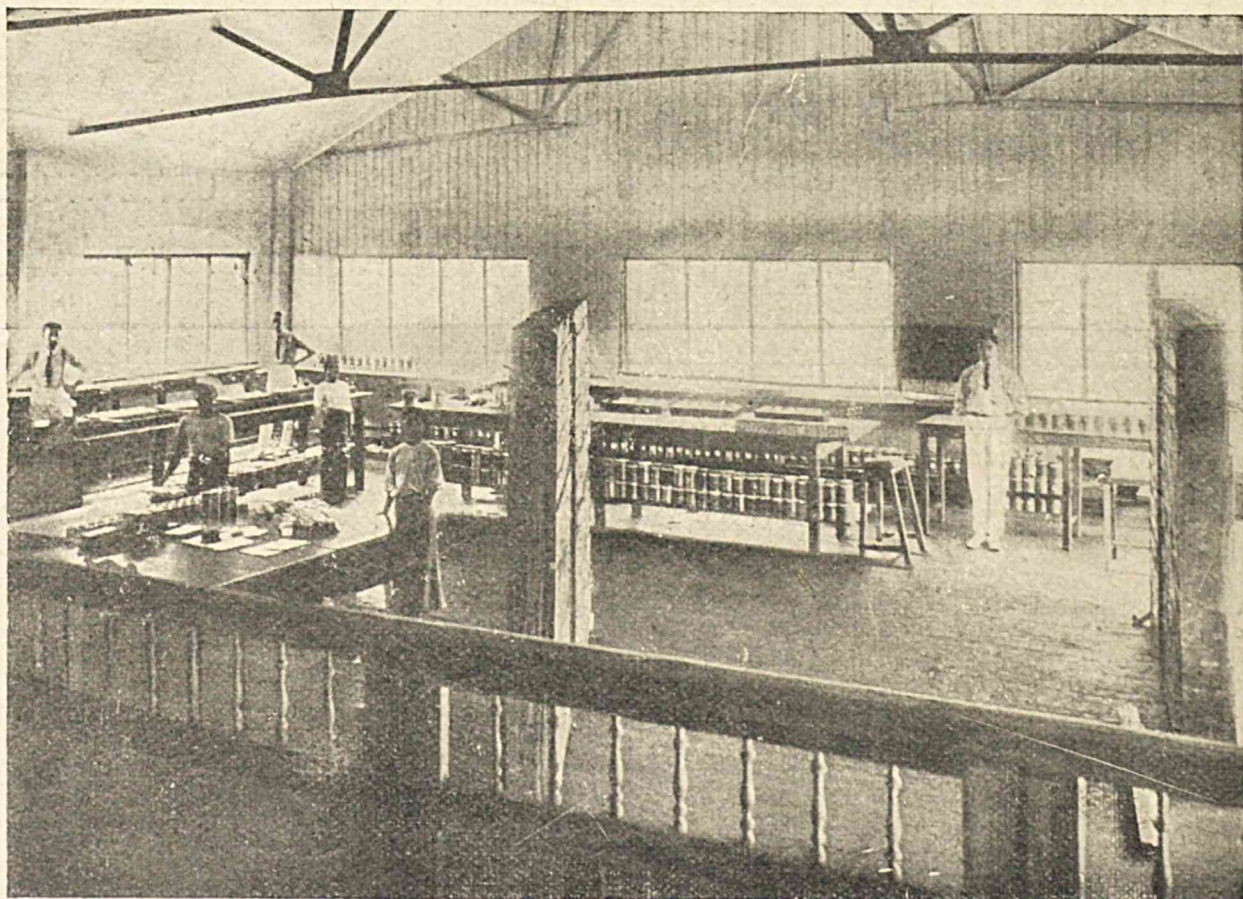
„Herbata posiada wyraźnie pobudzający i odnawiający wpływ na system nerwowy, bez wszelkiego na ten system nacisku“. (Dr. Jonquet).

Następnie: dr. Jonson, dr. Chambers, Molechotte, potem Virchow i wielu innych uczonych; chemicy i higieniści, w rozmaitych określeniach jednomyślnie uznają dobroczynny wpływ herbaty, nie tylko jako napoju, nieszkodliwie pobudzającego system nerwowy, lecz także dopomagającego do właściwego obiegu krwi, trawienia substancji pokarmowych i, wogóle, zwiększającego energię życiową.

Własności herbaty, jako napoju, do dziś dnia pozostały te same, lecz czasy, a z niemi ziemia i ludzie się zmieniają, i możliwość delektowania się istotnie dobrą „ambrozyą herbacianą“ zależy nie tylko od samej kultury tej rośliny, lecz i od umiejętnego z nią obchodzenia się — od samego początku do końca.

To właśnie umiejętne obchodzenie się z liściem herbacianym tak niezbędnym w naszych czasach, w zupełności osiągnęła firma TOWARZYSTWA „KARAWANA“, założona w r. 1901, kiedy część, istniejącej od r. 1840, firmy herbacianej znanego wszystkim Domu Handlowego WOGAU i S-KA, posiadającego rozliczne handlowe i przemysłowe przedsiębiorstwo w Rosyi — była wyłączona, jako odrębne Towarzystwo, którego jedynym właścicielem jest Dom Handlowy WOGAU i S-KA.

Plantacje cejlońskie (rys. 1), z których, niezależnie od innych krajów, TO-



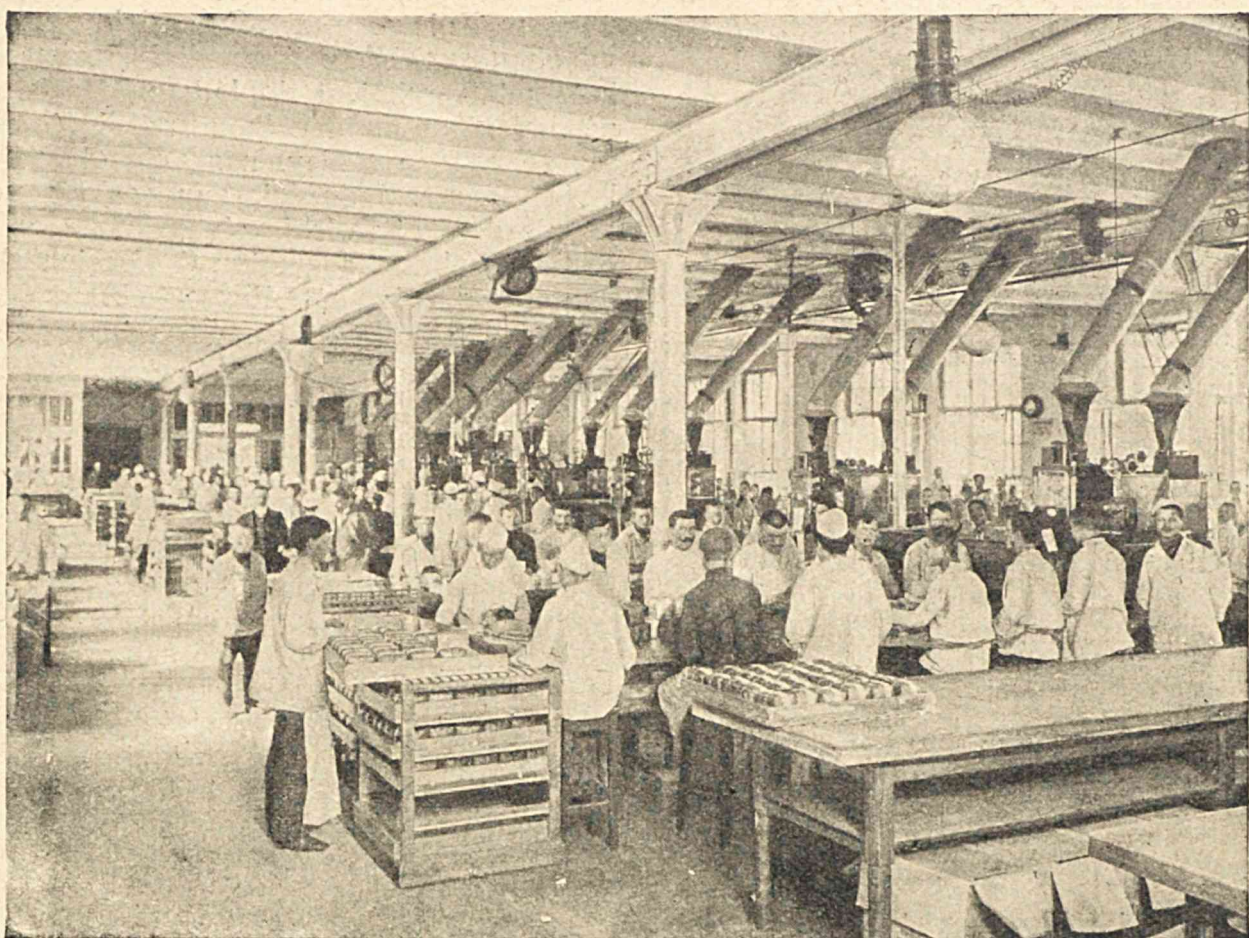
Rys. № 2. CEYLON. Izba w której odbywają się próby i ocena gatunku herbaty.

WARZYSTWO „KARAWANA“ przywozi herbatę do Rosyi, nabrały znaczenia wszechświatowego już na początku IX-go dziesiątka zeszłego wieku, aczkolwiek plantacje herbaty zaprowadzono tam znacznie wcześniej (1842 r.), kultura herbaty, przeniesiona do Cejlonu z sąsiednich Indyi przez przemysłowców angielskich, którzy swoją znajomość rzeczy i zdobyte już doświadczenie skierowali nie tylko na ulepszenie samego wyrastania krzewu herbacianego, lecz i na ulepszenia techniczne przy gatunkowaniu herbaty, kultura taka dała możliwość, wobec sprzyjających warunków gruntu i klimatu, dojścia do produkowania herbaty, z każdym rokiem lepszej pod względem gatunku: wspaniały aromat i mocny napar herbat cejlońskich wyróżniają je zaszczytnie z pośród towaru rynkowego.

Ekspertyza herbaty, t. j. podział jej na gatunki (rys. 2), w TOWARZYSTWIE „KARAWANA“ odbywa się w specjalnie urządzonych i w odpowiedni sposób pomalowanych i oświetlanych budynkach.

Doświadczony skład osobowy pracowników TOWARZYSTWA „KARAWANA“, podczas sezonów herbacianych w Chinach, Indjach i na Cejlonie, bywa wyłącznie zajęty wybieraniem najlepszych gatunków herbaty na wszechświatowym rynku herbacianym w Chańkou i na rynku w Kalkucie, którego znaczenie zwiększa się z każdym rokiem.

Zarząd TOWARZYSTWA „KARAWANA“ znajduje się w środku rozdzielania herbaty — w Moskwie, gdzie posiada 6 magazynów do sprzedaży detalicznej, 5 pomieszczeń fabrycznych do ważenia herbaty z banderolą skarbową (rys. 3) i 32 oddziały w Rosyi europejskiej, Syberyi, Azji Środkowej, Królestwie Polskim, to wszystko dobitnie świadczy, jak olbrzymiem jest całe przedsiębiorstwo.



Rys. № 3. MOSKWA. Główna sala do ważenia herbaty w drobnych paczkach z pomocą elektrycznej wagi automatycznej T-wa „Karawana“.

Oto kilka liczb:

W ciągu 12-tu lat, licząc od czasu założenia, TOWARZYSTWO „KARAWANA“ wypuściło w świat 117,547,673 funty herbaty, czyli 643,384,059 paczek.

Sam podatek państwowy za tę ilość herbaty wyniósł przeszło 70,000,000 rb., koszt zaś przesyłki herbaty z miejsc jej produkcji z dostarczeniem konsumentom przeniósł 20,000,000 rb.

Coroczny obrót przedsiębiorstwa sprzedaży herbaty i cukru (łącznie z komisową sprzedażą herbat „cegiełko-

wych“) wynosi niemniej, jak 35,000,000 rb.; wydatki zaś na utrzymanie interesu w tym wzorowym porządku, w jakim się znajduje, doszły do znacznej sumy — 750,000 rb.

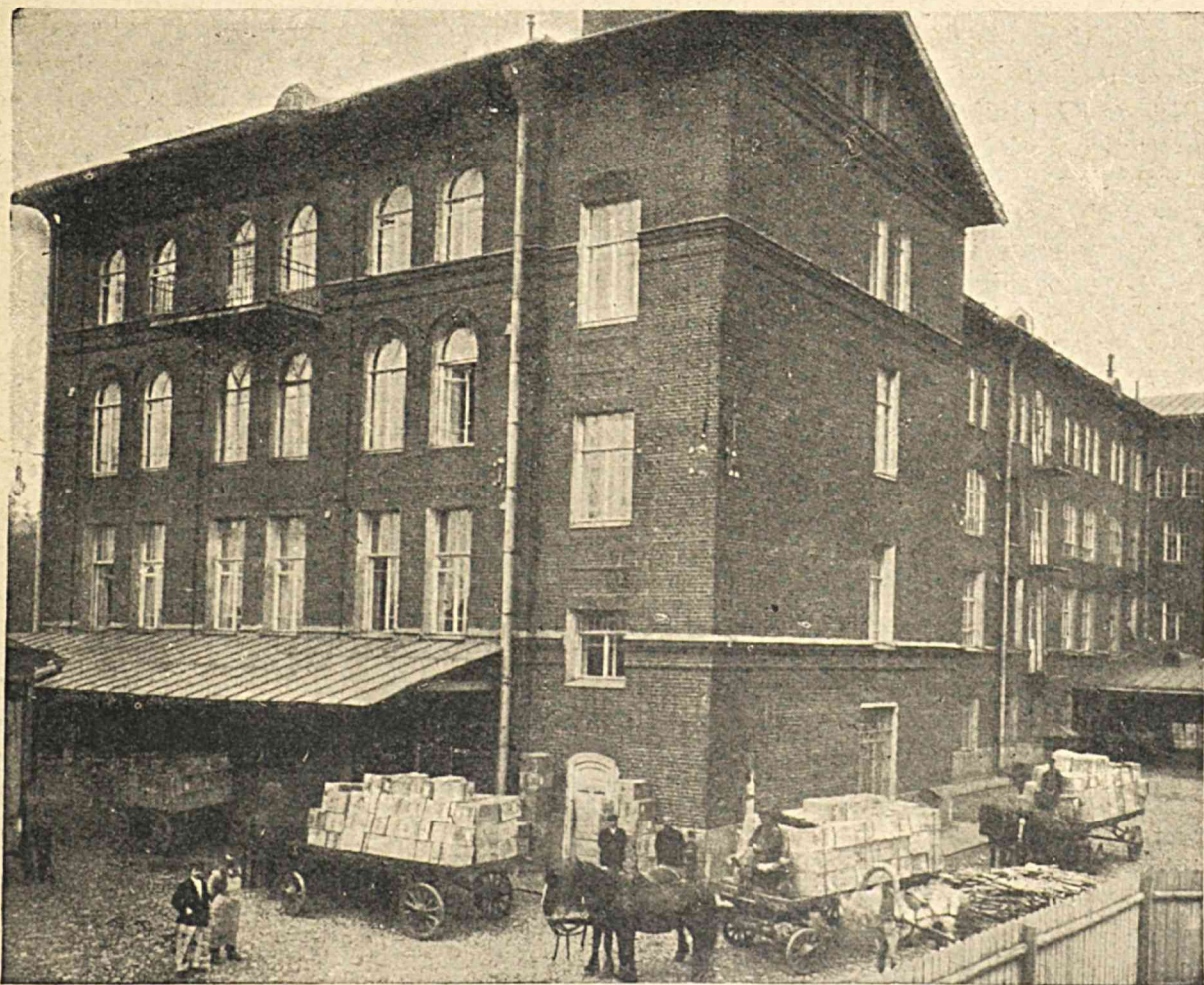
Papierni ołowianego do upakowania herbaty wychodzi rocznie przeszło 1,000,000 funt.; do wyrobu skrzynek, których potrzeba przeszło 300,000 sztuk rocznie, TOWARZYSTWO „KARAWANA“ posiada warsztaty własne.

Niepodlegająca żadnemu zarzutowi wartość herbaty wszelkich gatunków, iaka wypuszczała w świat składy, TOWARZYSTWA „KARAWANA“, jest naturalnym wynikiem nieustannej dążności i starań kierowników firmy, aby zadość uczynić różnorodnym gustom konsumentów i dać im najlepszy towar pośród istniejących na rynku.

W lokalach TOWARZYSTWA „KARAWANA“ do ważenia i pakowania herbaty urządzenie wewnętrzne jest wprost idealne: uczyniono bowiem wszystko, aby staranny nadzór i ogólny porządek zapewniały czystość i schludność przy ważeniu i pakowaniu (rys. 4).

Herbatę waży się na automatycznej wadze elektrycznej, przyczem wpadające do niej przypadkowo cząsteczki metaliczne są odrzucane za pomocą elektromagnesów, pył zaś herbaciany usuwają wentylatory elektryczne.

Oto jest — kilka słów o herbacie i krótki zarys działalności TOWARZYSTWA „KARAWANA“.



Rys. № 4. MOSKWA. Wysyłanie zważonej i zaopatrzonej w banderolę herbaty oraz wewnętrzna fasada gmachu, w którym się waży herbata T-wa „Karawana“.

Skład główny na Królestwo Polskie i sprzedaż hurtowa w Warszawie, ulica Mazowiecka, 5. Telefon 14-71.



Plon gwiazdkowy dla młodzieży i dzieci.

II.

Wydawca, p. **Jakub Mortkowicz** (firma **Centnerszvera i S-ki**), ma tę niezaprzeczoną i wielce go podnoszącą wśród naszego świata wydawniczego zasługę, że pierwszy wprowadził u nas typ współczesny książki wytwornej i estetycznej.

Tegoroczne **Bajki Andersena**, z ilustracjami Dulaca, i **Przygody Piotrusia Pana**, z ilustracjami Rackhama, są prawdziwymi perłami w naszym morzu wydawniczym.

Do ogólnego planu wydawnictw Mortkowicza dla młodzieży i dzieci przybywa w tym roku 7 książek: 6 z dziedziny nadobnej, opowieściowej (wszystkie tłómaczone lub opracowywane z obcych źródeł), jedna — oryginalna z dziedziny antropologii, pomnaża cennie skromny nasz dział wydawnictw popularno-naukowych.

Franciszka Molnara, węg. „**Chłopcy z placu broni**“, powieść z życia uczniów węgierskich. Powieść ta tryska werwą, humorem i gorącym odczuciem życia.

Nacechowana piękną nutą uczuciową „**Siostrzyczka**“ **Agot Gjems Selmer**a, przetłómaczona z norweskiego przez **B. Bernsteinową**, jest dalszym ciągiem wydanej już przez tę firmę książki p. t. „**Nad dalekim cichym fiordem**“, gdzie barwne obrazy życia łączą się z widokami krainy północnego słońca.

Holenderskiego pisarza, **F. van Eedena**, opowiadanie dla dzieci p. t. „**Mały Janek**“, opracowane przez **Maryę Szafirową**, jest piękną powiastką fantastyczną ze stosunku Janka z królem Elfów i z krasnoludkami. Pod piękną i dostępną formą ukrywa treść głębszą i jak mgła, wnikliwa.

„**Przygody Sindbada - żeglarza**“, opracowane podług baiki arabskiej barwnym piórem **B. Leśmiana**, choć traktują często młodego czytelnika, jak człowieka dorosłego, wyróżniają się szerszym artyzmem, swobodą i poletem fantazyi. Rzecz ta — bądź co bądź — przeznaczona dla starsze, młodzieży.

„**Baśnie Andersena**“ (Królewna śniegu. Opowiadania wiatru. Syrena. Ogród rajski. Słowik. Szaty królewskie) w opracowaniu nader niezadowolającym **Aleksandra Szczesnego**, wraz z „**Przygodami Piotrusia Pana**“, książką klasyczną poniekąd w Anglii, przetłómaczoną bardzo starannie przez **Zofię Rogoszonę**, stanowią dwie perły wydawnicze gwiazdkowe, o których mówiliśmy powyżej. Należą one do najpiękniejszych książek, jakie wyszły z pod tłoczni polskich.

Z dziedziny popularno - naukowej dzieło prof. **Talko-Hryniewicz**a, dyrektora pierwszego Zakładu antropologicznego w Polsce, p. t. „**Człowiek na ziemiach naszych**“, z licznymi ilustracjami i 23 tablicami, jest dokładnym i ściśmym oświetleniem materiału antropologicznego, zebranego z ziem naszych, dla ustalenia odmian ludności, zamieszkujących ziemie dawnej Polski, włącznie z rozważaniem kultury rozwojowej słowian dawnych i słowian współczesnych.

Największa księgarnia polska **Gebethnera i Wolffa** wypuściła w tym roku stosunkowo niewielki liczebnie poczet książek gwiazdkowych. Parę oryginalnych zaledwie powieści dla młodzieży, kilka powtórných wydań dawnych specyfików, trochę książek obrazkowych dla młodszej diatwy — oto wszystko. Nowa młodzież będzie musiała zadowolnić się pozostałościami z przeszłych lat tej sutej firmy księgarskiej.

Z oryginalnych powieści tegorocznych powieść utalentowanej pisarki, **Eugeniei Żmijewskiej**, która już po raz wtóry poświęca swe pióro starszej młodzieży, p. t. „**Skauci**“, jest szczęśliwym skojarzeniem myśli pedagogicznej z żywym i barwnym tłem przygód harcerza polskiego. Kontrola i panowanie nad sobą — oto hasło szczytne tej książki.

Władysława Umińskiego „**Krzyż i półksiężyc**“, powieść na poły fantastyczna (z 12 rysunkami Emila Lindemana), rozwija się na tle niedawnej wojny bałkańskiej. Oddział ochotniczy polskiej floty napowietrznej pełni służbę wywiadowczą w tej wojnie i doznaje różnych przygód. Jak wszystko, co wychodzi z pod pióra tego pisarza, powieść ta drga wielką werwą Verne'owskich opowieści bajecznych.

J. I. Kraszewskiego „**Przygody żaka**“, powieść na tle historycznym dla młodzieży, opracowana i wstępny wierszem opatrzona przez Or-Ot'a, maluje barwnie życie XVI wieku z postaciami żaków, magistrów, żebraków, przekupek i t. d., i z fabułą, do końca utrzymującą czytelnika „w atmosferze niepokojącej tajemnicy“. Zdobią ją ilustracje St. Ligonja.

„**Wspomnienia niebieskiego mundurka**“ **Wiktora Gomulickiego**, z ilustracjami Konstantego Gorskiego, ukazujące się w powtórnym wydaniu, są jedną z najlepszych książek oryginalnych dla młodzieży: poezya i rzewność opromienia w niej wspomnienia figlów i przygód studenckich, posługując się stylem pierwszorzędnej wartości i czystości.

Z tłómaczonych powieści wypłynął **Conan Doyle** dla młodzieży z powieścią pod tytułem „**Świat zaginiony**“, która jest odbiciem zdumiewających przygód profesora Jerzego Challenge'a, lorda Johna Roxtona, profesora Summerlee i pana Edwarda Malone, członka redakcji „Gazety Porannej“. Są tu opisy niezbadanych okolic Amazonki i nawet walki małpoludzi z indyanami, w której uczestniczą wyprawy!

Dla dzieci od lat 8-ku opowiadania na tle podróżniczym **Jadwigi Warnkówny** p. t. „**Pieśń poranna**“, ukazujące się w powtórnym wydaniu, są szeregiem doskonałych powiastek, popularyzujących przyrodę swojską.

Maryi Weryżanki 34 powiastki pod wspólnym tytułem „**Co słonko widziało**“, z 30 rysunkami Konstantego Gorskiego, ukazują się w tym roku już w trzecim wydaniu i staną się znów ulubioną lektu-

ra najmłodszych, których duszę zna tak dobrze wytrawna ta pisarka pedagogiczna.

Maryi Konopnickiej śliczna książeczka „**leśna**“, „**Na jagody**“, zawierająca przygody Janka, który spotkał (w marzeniu oczywiście) krasnoludka, jagodowego króla, a z których „przecknął Janek na trzask bata“, na fali pięknego, serdecznego wiersza kołysać znów będzie dzieci w nowym ozdobnym wydaniu. Jest to książka, którą poleca samo nazwisko autorki.

Wreszcie: szereg książeczek obrazkowych kolorowanych dla małych dzieci p. t. „**Dzieci i rzeczy**“, „**Nasze kochane zwierzątka**“ i t. d. pomnaża obrazkową naukę o rzeczach, ujętą w formę drobnych i często zręcznych wierszyków.

Na zasadzie tegorocznego planu gwiazdkowego wyprowadzając wnioski ogólne, stwierdzić musimy ze zdziwieniem, iż tegoroczna wytwórczość książek dla młodzieży jest znacznie mniejsza, niż roku poprzedniego, a nawet — niż podczas lat ubiegłych.

HOTEL ANGIELSKI

gruntownie i nowocześnie przerobiony.
RESTAURACJA STYLÓWA.

J. JORDAN.

obecnie Bracia Wysakowscy i Pobratyn.

Kalendarz Pogotowia ratunkowego na rok 1914.

Kalendarz „Pogotowia ratunkowego“ zyskał sobie powszechną poczytność i uznanie, a zawdzięcza to niezwyklej staranności redakcyi, która uwzględniła wszystkie możliwe informacyjne wiadomości. Poza to, jako rzecz, mająca na celu popieranie tak ważnej instytucyi dla Warszawy, jaką jest „Pogotowie ratunkowe“, Kalendarz ten zasługuje na jak-najszerze rozpowszechnienie.

Proces o Mickiewicza.

Głośny proces o „naruszenie spokoju publicznego“ i „podniecanie do czynów gwałtownych“ odbył się dn. 3 gr.



Kazimierz Żuromski.

dnia w Poznaniu przed sądem miejscowym przeciw 40 oskarżonym. Winowajcy łopuścili się tej chłodni, że chcieli uwieńczyć pomnik Mickiewicza, stojący w ogródku, należącym do kościoła św. Marcina. Żandarmi i policja spędzali cisnących się do pomnika, a czynili to w sposób brutalny i prowokatorski. Czterdziestu uznanych za winnych skazano na surowe kary, od 2 do 3 miesięcy więzienia. Obrony podjął się znany kryminalista tutejszy, Kazimierz Żuromski, a choć dowiódł, że winnymi nie byli oskarżeni lub ktokolwiek z publiczności, lecz przede wszystkim policja, sąd, jak zgóry było postanowionem, przychylił się do wywodów prokuratora.

Poznań.

P.

Odznaczenie.

Cesarz austriacki Franciszek Józef z okazji 65-letniego jubileuszu wstąpienia na tron ofiarował, między innymi nagrodami, złoty krzyż zasługi z koroną znanemu dobrze w kołach handlowo-przemysłowych i społecznych p. Karolowi Fiszerowi.



Karol Fiszer.

To rzadkie odznaczenie udzielone zostało za zasługi, położone około rozwoju przemysłu austriackiego a przeważnie czeskiego w kraju naszym, oraz za owocną działalność na polu humanitarnym w kolonii austriackiej i w towarzystwie pomocy dla obywateli austriackich w kraju naszym.

9322.

„Nasz Rok” kalendarz na r. 1914.

Wśród kalendarzy, które się zjawiały obecnie, bezwzględnie wyróżnia się doborem treści „Nasz Rok”, redagowany przez znanego, wybitnego publicystę i literata, p. Stanisława Sierosławskiego. Wszystkie niezbędne informacje podano w formie jasnej i zwięzłej. Nie pominięto niczego: Kalendarzyk myśliwski, rol-

niczy, ogrodniczy, kalendarz astronomiczny i kalendarz dla kapitalisty — wszystko to znajduje się w „Naszym Roku”. Poza tem mamy działy następujące: Podatki i opłaty, paszporty, poczta i telegraf, wskazówki kolejowe oraz porównanie wartości monet. Słowniczek ratunkowy d-ra Józefa Zawadzkiego jest doskonałym domowym informatorem co do chorób, oparzeń, okaleczeń, otruc, i t. d. „Nasz Rok” posiada też przegląd literatury, sztuki, teatru i muzyki. Przegląd polityczny, sprawy kobiece, informator prawniczy, zdobycze wiedzy — oto jeszcze rozdział tego bogatego w treść kalendarza. Dodać przytem należy, że wszystkie prawie działy są świetnie ilustrowane. Jednym słowem, „Nasz Rok”, jako kalendarz, jest jedynym doskonałym informatorem i przewodnikiem na rok 1914.

Ś. p. Kazimierz Stansler,



starszy inżynier górniczy Probierni Warszawskiej. Ur. 1855 r. w Maryampolu, zmarł 3 b. m. Liczny orszak przyjaciół, kolegów i podwładnych zmarłego, cieszącego się szerokim uznaniem, odprowadził zwłoki do rodzinnego grobu na Powązkach w dniu 5 b. m.

9324.

Z Kalotechniki.

Nr. 1. *Irenie*. Powstały ze ściśnięcia krosty guziczek usunie lekarz w Kalotechnice. Przyjęcia codzień od 4—6. Szyję wybieli Lanol. Żądać tego środka z marką ochronną Kalotechniki, gdyż wszelkie inne — to bezwartościowe falsyfikaty.

Nr. 2. *Ostróżce*. Wyczeszki trzeba przysłać do Kalotechniki dla zrobienia analizy lekarskiej. Kosztuje rb. 3. Gęsią skórę usunie krem Lanol, wybieli on również skórę.

Nr. 13. Za zaufanie dziękujemy. Czerwoność nosa wskutek odmrożenia usunie krem Eros. Jest to środek pewny i wypróbowany. O ile czerwoność ta jest z innych powodów, to najlepiej osobiście niech Sz. Pani zasięgnie porady lekarskiej w Kalotechnice, pomiędzy 4—6 codzień, a jednocześnie znajdzie się rada i na owe żółte plamy. Płyn Vesta może Sz. Pani stosować stale — jest to znakomity środek, za który mamy bardzo wiele podziękowań, — lecz od zmarszczek polecamy krem Radium i masaż vibracyjny Autowibratorem

d-ra Johansena. Na wszelkie pytania odpowiadamy zawsze najchętniej.

Nr. 10. *Eleonorze*. Piegi usunie bezpowrotnie Lanol, lecz trzeba zużyć wszystkie trzy numery, poczynawszy od pierwszego. Co do drugiego pytania, to niech Sz. Pani zastosuje odpowiedź dla Nr. 13.

Wszystkie wymienione środki wysyłamy za zaliczeniem. Listy adresować: Marszałkowska 116, telefon 16-73. Kalotechnika.

Zarząd Kalotechniki.

Poradnik higien. - kosmetyczny.

Pielęgnujmy zęby.

Jednym z poważniejszych zabiegów higienicznych jest pielęgnowanie zębów. Długoletnia praktyka lekarska dowiodła, że zepsute zęby lub brak ich, są przeważnie źródłem wielu chorób, zwłaszcza żołądkowych. Dbać też należy o zęby, pielęgnować je starannie, usuwając ze szczelin ich wszelkie części gnilne, tak szkodliwie działające na emalję i powodujące próchnienie. Należy również pamiętać i o dezynfekowaniu dokładnem jamy ustnej, ażeby i w niej żadnych szczątków pokarmów nie zostawało. Jak praktyka lekarska dowiodła, zadanie to znakomicie spełniają przetwory Tlenolu (krem, proszek i eliksir (sporządzone według przepisu dr. Napoleona

Cybulskiego, prof. Wszechnicy Jagiellońskiej. Działają one nader skutecznie i bardzo wzmacniają zęby.

Krem mitinowy.

Obecne pogody, nadzwyczaj zmienne i nierówne, z wielkimi przeskokami od ciepła do chłódów i naodwrot, nader szkodliwie działają na naskórek, niszcząc go, powodując pęknięcia i opierzchnięcia. Wiele pań z tego powodu martwi się srodze, nie wiedząc, że posiadają wprost idealny środek na to, ażeby przywrócić cerze świetny wygląd, a nawet i jej poprzedni, młodociany. Środkiem tym jest krem mitinowy oryginalny Krewela, który wciiera się doskonale, z łatwością przenikając skórę i nie pozostawiając śladu tłuszczu. Wygładza on skórę chropowatą, porysowaną lub łuszczącą się, która przybiera wygląd delikatny i ró-

żowy. Krem mitinowy posiada przytem zapach nadzwyczaj przyjemny, czego o innych kremach powiedzieć nie można.

Idealny puder.

Na taką nazwę w zupełności zasłużył puder, z ogólnem uznaniem przyjęty przez wszystkie panie. Główną zaletą jego jest to, iż nie zajmuje wiele miejsca, a przytem iż jest w jaknajlepszym gatunku. Mówimy to o t. zw. papierze pudrowym *Papier Poudre Ltd.*, wyrabianym w postaci miniaturowych książeczek, o karteczkach idealnej cienkości. Wystarczy wydrzeć tylko jedną karteczkę i przy pomocy chusteczki rozetrzeć ją po twarzy, ażeby została okryta warstwą najlepszego pudru. Czyż nie idealny wynalazek?...

Dr. M. D.

Treść № 51 „Świata”.

Samodzielność ekonomiczna ziem polskich. Dr. Z. Daszyńska-Golińska.
Nieprzeczany rozdział wielkiego dzieła (Z 8 il.). Stosław.
Dookoła warszawskiej giełdy. (Z 8 il.) Demil.
Teatr Szekspira a szopka krakowska. (Z 2 il.) Maryan Dienstl.
Nasi komedjopisarze — o sobie. (Z 2 il.) D.
W lwowskim gmachu sejmowym. (Z 1 il.) Wł. Milka.
Kraj wydarty morzu. (Z 2 il.) St. I.
X-a Wystawa „Doroczna” w Warszawie. (Z 8 il.) A. B.
Z teatrów warszawskich. S. K.
Z muzyki Bemol.
„Comoedia”.
Baj. I. K. Hłakowiczówna.
Najważniejsze wypadki minionego tygodnia.
Herbata i jej produkcja i zbyt. (Z 4 il.)
Plon gwiazdkowy dla młodzieży i dzieci.
Kalendarz Pogotowia ratunkowego na rok 1914.
Proces o Mickiewicza. (Z 1 il.)
Odznaczenie (Z 1 il.)
„Nasz Rok” kalendarz na r. 1914.
Żałobna karta. (Z 1 il.)
O fotografii oficerów z doby napoleońskiej.
Humor i Satyra. Krogulec.
Zjedzony przez ludożerców. (Z 1 il.)

ODDZIELNE ILUSTRACYE:

Odsłonięcie pomnika Franciszka Smolki we Lwowie. (2 il.)
Uczczenie 35-letniej pracy naukowej prof. K. Skibińskiego i M. Thulliego.
Koncerty kameralne w sali Hermana i Grossmana.
Na widowni — Z tygodnia. (5 il.)
Otwarcie wystawy kilimów we Lwowie.
Niedole Warszawy.
Opieka nad dziećmi w Londynie.
Przybycie mongolskiej misji do Petersburga.



Policmen londyński nie jest postrachem publiczności, lecz budzącym zaufanie opiekunem. Gdy dziatwa szkolna ma przejść przez ulicę, przeprowadza ją najtroskliwiej.

Humor i Satyra.

Bez użytku.

Spytał głupiec filozofa,
Zgola nie na czasie:
— Powiedz, panie filozofie,
Na co rozum zda się?
Rzekł filozof, kiedy głupiec
Zęby w śmiechu szczerzy,
— Na co rozum? Mój kochany,
Jak gdzie... to zależy.
— No, w Warszawie — odparł głupiec,
Ciekawy do zbytku.
— Hm... w Warszawie... powiem szczerze,
On jest bez użytku.

Ofiary złożone w adm. „Świata”.

Na święto sierot. Bezimiennie rub. 1.—.

Istniejące od 1783 roku

WINA SZAMPAŃSKIE

Veuve Clicquot Ponsardin

„England” (demi-sec), „Sec, goût américain” i „Brut”

poleca

Jeneralny Przedstawiciel

na Królestwo Polskie, Litwę i Rosję południową

C. K. Jarochowski

Warszawa, Nowogrodzka 9.

886J

BAR „SATYR” Marszałkowska № 81A.
8740 Tel. 102-24.

URZĄDZONY PODŁUG OSTATNICH WYMAGAŃ:
Pokój dla dam z wejściem przez bramę. Wykwintna kuchnia, duży wybór zakąsek. Trunki krajowe i zagraniczne. Piwo z browaru Haberbuscha i Schiele. Oryginalny Pilzner, Szpaten i Porter angielski na szklanki. CENY PRZYSTĘPNE.



MARKA FABRYCZNA
„GŁOWA
TYGRYSA”

ZAŻYWAJCIE BEZWARUNKOWO
TRISAN „D^{RA} HOMMELA”

PRZY CHOROBAH PIERSIOWYCH I LUB GARDLANYCH.

WOGÓLE PRZY KASZLU, CHRYPCIE, INFLUENZY

KOKŁUSZU, KATARZE PŁUC I LUB OSKRZELI

NAJCHŁUBNIEJ ZALECANE PRZEZ LEKARZY!

BARDZO PRZYJEMNY SMAK!

SPRZEDAŻ WĘ WSZYSTKICH APTEKACH I SKŁADACH APTECZNYCH. ŻAĐAĆ KONIECZNIE NAZWISKO „D^{RA} HOMMELA”

LITERATURĘ WYSYŁAMY BEZPŁATNIE S-Pb ul. Smoleńska 33

WYPRZEDAŻ

bielizny, bluzek, szlafroków.

W. Modzelewska,

CHMIELNA № 11.

Pracownia współdzielcza

**Ubiorów kobiecych
i DZIECIĘCYH**

Krucza 19 m. 39. Tel. 168-00

przyjmuje zamówienia na roboty
hurtowe i detaliczne.

CENY UMIARKOWANE.

ROBOTA DOKŁADNA.

O fotografii oficerów z doby napoleońskiej.

Do pracy o dobie napoleońskiej poszukiwane są autentyczne, możliwe w młodym okresie życia i służby, portrety następujących oficerów legionowych: Amira, Białowiejski, Blumer, Bolesta, Borowski, Chamand, Chłopicki, Dembowski Jan i Ludwik, Downarowicz, Drzewiecki, Estko, Forestier, Gawroński, Godebski, Grabiński, Kęsinowski, Klicki, Konopka Jan i Kazimierz, Kossecki, Kosiński, Małachowski Kazimierz, Pakosz, Redel, Royer, Roźniecki, Rymkiewicz, Tomaszewski, Tremo, Zabłocki, Zawadzki, Zejdlie. Prócz tego pożądane są portrety: szefa brygady Liberadzkiego, generałów Łażnieńskiego i Wołodkowicza Henryka, pułkowników: Chadzkiewicza i Neymana. Uprasza się o łaskawe nadesłanie fotografii albo pozytywnych wskazówek pod adresem niżej podpisanego, Warszawa, Włodzimierska 10.

Szymon Askenazy.

Niedole Warszawy. (Obrasek z ulicy Żelaznej).



Czy jest wielkie miasto na zachodzie Europy, w którym jedną z ruchliwszych ulic przecina tor kolejowy a zarząd kolei nie myśli wcale o zbudowaniu wiaduktu lub tunelu?

**MAGAZYN FABRYCZNY
WYROBÓW SREBRNYCH**

Br. HEMPEL

**GMACH
TEATRÓW**
(pod filarami).

KSIEGARNIA NAKŁADOWA

W. JAKOWICKIEGO

Warszawa, Bracka № 10. Tel. 141-90

8947

Poleca wydawnictwa własne:

Gacki St. „Wesoły portret smutnego kółtuna”. Nowele.	1.30
Krasuski Eug. „Zagadnienia kultury”.	1.20
Maliszewski Edward. „Czarnogórze” z ilustracjami.	—30
— „Albania” z ilustracjami.	—50
Walewska Cecylia. „Zapomnisz”. Nowele-Odczucia.	1.50

Otrzymane na skład główny:

Album Królów Polskich podług Matejki.	10.—
Gacki Wł. „Droga”. Zbiór obrazów i nowel.	1.20
Kowalewski Stefan. „Po rannej rosie”. Poezye.	—90
Lipiński Zenon. „Echa rozdźwięczne”. Poezye.	—75
Sokołowski August Dr. Prof. „Polska pod rządami Królów elekcyjnych”. 2 t. z ilustr., w opr.	15.—
— — — — — „Dzieje Porozbiorowe Narodu Polskiego”, ilustrowane, 4 tomy (1,500 ilustracji) w oprawie.	45.—
Pomniki Krakowa. Wydawnictwo S. Cerchy i Dyr. St. Koperzy, 3 tomy folio w bogatej oprawie	100.—

Prosimy żądać gratisowego przesłania miesięcznika dla czytających i kupujących książki pod tytułem „Nowe książki”.

Czekolada deserowa Wedla

MAŁO CUKRZONA O WYTWORNYM SMAKU.

WYDAWNICTWA GEBETHNERA I WOLFFA

Wiliam Szekspir

DZIEŁA W 12-tu TOMACH.

Wydanie nowe, z portretem autora, oraz kilkudziesięciu drzeworytami tytułowymi.

Życiorys poety i objaśnienia do jego utworów opracował dr. Roman Dyboski, prof. literatury angielskiej na uniwersytecie Jagiellońskim. Studium p. t. „Szekspir w Polsce” napisał dr. Ludwik Bernacki. Wyboru przekładów, z dawniejszych pióra Korzeniowskiego, Koźmiana, Ostrowskiego, Pajgerta, Paszkowskiego, Ulricha ze współczesnych zaś Jana Kasorowicza i Edwarda Porębowicza, dokonał Stanisław Kozłowski.

8907

CENA 12 TOMÓW.

na zwykłym papierze 10 rb., na lepszym papierze 14 rb.
„ „ w oprawie 13 rb., „ „ 20 rb.

Do nabycia we wszystkich księgarniach.

Stanisław Szalay

WARSZAWA
Chmielna № 40,
Telef. 20-28.

SKŁAD
FOTOGRA-
FICZNY.

Latarnie
czarnoksięskie

PRACOWNIA
i WYNAJEM
PRZEZROCZY.



GABINETY DENTYSTYCZNE

Antonięgo Mokrzyckiego

zostały przeniesione
na **Erywańską № 16.**

Żądajcie najtrwalszych gumek do obuwia

„CONTINENTAL”.

Nowość! NIEMOC U MĘŻCZYZN Nowość!

natychm. pewna pomoc w każdym wieku przy pomocy **PATENT INTRO-DUKTORA**. Patent. we wszyst. państw. Nie jest środ. medyc. ani pigułki, ani elektryczność. Nadzwycz. rezultaty. Gwarancja. Jeżeli bez skutku, to zwraca się pieniądze. Cena 13 rub. Pieniądze przesyłać z góry lub za zaliczeniem. Prospekt bezpłatnie. Margonal, Berlin 235 S. W. 29.



NIEBYWAŁA NOWOŚĆ

„PALOTTO”

Twardy krem do czyszczenia lakierowanego obuwia, nie psuje skóry, daje wspaniały połysk, nie brudząc okładow kolorów. sukien-nych lub z mokki. Dostać wszędzie Wyłączny re- prezentant: Dom Handlowy **HENRYK WALACH**, Warszawa, ul. Żórawia Nr. 42. Tel. 84-74. **KALISZ.**

Przybycie mongolskiej misji nadzwyczajnej do Petersburga.



Carendordzi-Hum, pomocnik min. spraw zewnętrznych, 2. Udal-Wan, pomocnik ministra, sprawiedliwości.

Odpowiedzi redakcyi.

Interesowanemu. Poza „Legionem” Wyspiańskiego i „Szlakiem legionów” Morstina niewiadomo nam nic o utworze scenicznym pod podobnie brzmiącym tytułem, a w szczególności p. t. „Legiony”. W każdym razie, wybitnego utworu pod takim ani podobnym tytułem niema. Z epoki legionów wystawił teatr lwowski sztukę L. Hellera i H. Cepnika, ale tytułu jej nie pamiętamy.

Zjedzony przez ludożerców.

Przed kilkoma miesiącami kupiec francuski M. Huberson, podróżujący po wybrzeżu Kości Słoniowej, dostał się w ręce tubylczych ludożerców i padł ofiarą ich żarłocstwa. Zorganizowana przez władze francuskie ekspedycja karna schwyciła dwóch ludożerców; inni padli od kul francuskich, lub zbiegli z pola walki. Ujęci ludożercy przyznali się do zjedzenia białego i opowiedzieli nawet najdrobniejsze szczegóły krwawej uczty. Natomiast nie potrafiono im wytłoma-

czyć, dlaczego mają za to odcierpieć karę, w swem zrozumieniu bowiem nie uczynili nic złego.



Ludożercy, którzy zjedli kupca francuskiego p. Hubersona.

BÓL GŁOWY: MIGRENE
NATYCHMIAST USUWA **MIGRENO-NERVOSIN** z KROBUTEM
BEZWARUNKOWO PEWNY I NIESZKODLIWY ROŚLINNY ŚRODEK
SĄ JUŻ FALSYFIKATY! WIĘC ŻĄDAĆ W APTEKACH I SKŁ.
APT. PROSZKÓW WYRABIANYCH TYLKO W PŁOCKU z POD-
PISEM WYNAŁAZCY A. GAŚCEKIEGO NA KAŻDYM. PROSZEK 10 K. MARKA FAB.

M. Wrzeźniewski

PLAC TEATRALNY № 9.

POLECA

NA GWIAZDKĘ!!!

POWAŻNĄ BIŻUTERYĘ BRYLANTOWĄ,
Z PERŁAMI I KOLOROWEMI KAMIENIA-
MI. WYTWORNĄ BIŻUTERYĘ TAŃSZĄ
Z KAMIENIAMI I BEZ KAMIENI. ŁAŃCU-
CHY DAMSKIE I MĘSKIE W PLATYNIE
I ZŁOCIE. SPINKI DO GORSU, MANKIE-
TÓW I KAMIZELEK. BURSRY SREBRNE,
ZŁOTE I Z BRYLANTAMI. PAPIEROŚNI-
CE I ZAPALNICZKI ZŁOTE BOGATO DE-
KOROWANE KAMIENIAMI. PAPIEROŚNI-
CE I ZAPALNICZKI SREBRNE, LUSTER-
KA, LORNETKI, FLAKONY. ETC. ETC.

ZŁOTE I PLATYNOWE BRANSOLETY Z ZEGARKAMI
GŁADKIMI I DEKOROWANYMI KAMIENIAMI W NIE-
BYWAŁYM WYBORZE. ZEGARKI MAŁE BIURKOWE.

== NAJPIĘKNIEJSZE MODELE. ==
WIELKI WYBÓR. REALNE CENY.

NIEZWYKŁA OKAZJA na Gwiazdkę!

dla prenumeratorów „Świata”
po znacznie niższej cenie.

Molier. Dzieła.

w przekładzie Tadeusza Żeleńskiego
(Boy'a), wydanie zupełne, 6 tomów w
wspaniałej opr. cena księgarska Rb. 12.—
dla prenumeratorów **tylko Rb. 9.—**

Zygmunt Krasiński. Pisma.

Wydanie zupełne, w 6 tomach, pod re-
dakcją prof. Tadeusza Piniego, w w pa-
niałej oprawie cena księgarska Rb. 13.50
dla prenumeratorów **tylko Rb. 10.20**

Al. Dumas. Trzej Muszkieterowie,

w przekładzie Stanisława Sierosławskie-
go, z wspaniałymi ilustracjami Z. Ba-
dowskiego i innych, cena zwykła bez
oprawy Rb. 3.60, w oprawie Rb. 4.50,
dla prenumeratorów „Świata” **tylko:**
bez opr. **Rb. 2.70**, w opr. **Rb. 3.40.**

Wspaniały cykl 10 autoli- tografii A. Siedleckiego p. t. „WARSZAWA”

(odbito ogółem 100 egzemplarzy pozo-
stało jeszcze kilkanaście egzemplarzy),
okazyjnie do nabycia dla prenumerator-
ów „Świata” po cenie niższej o po-
łowę, t. j. za **15 rb.** (dawniej kosztowa-
ło **30 rb.**) bez kosztów przesyłki.
Okazowy egzemplarz zobaczyć można
w redakcyi „Świata” (Zgoda № 1).

Ceny podane są bez kosztów przesyłki i opa-
kowania.

Zamówienia nadsyłać, należy pod adresem:
Administracya „ŚWIATA”, Zgoda № 1.

ŚWIAT

najbardziej rozpowszechniona
w Polsce tygodniowa ilustracja
artystyczna i aktualna

pod redakcją


Stefana Krzywoszewskiego

wychodzi w Warszawie **rok dziewiąty.**

„Świat” daje co tydzień od 40 do 50 stron tekstu literackiego, pióra najwybitniejszych pisarzy polskich oraz około 60 ilustracji, treści zarówno artystycznej, jak aktualnej.

„Świat” w dodatku powieściowym „Romans i Powieść” drukować będzie w roku 1914 nową powieść **Andrzeja Struga** p. t. „Pieniądz” do której autor „Dzień jednego pocisku” i „Portretu” zasięgnął tematu ze środowiska miliarderów amerykańskich oraz wielką powieść **Kazimierza Tetmajera** p. t. „W O J N A” osnutą na tle kampanii polsko-rosyjskiej 1830—1831 roku.

„Świat” wprowadza do tematu **ilustracje wielobarwne** dając tym sposobem prenumeratorom w ciągu roku **kilkanaście** artystycznych reprodukcji malarzy polskich i obcych, stanowiących cenne **ALBUM.**

 **Wszyscy nowoprzybywający od 1-go Stycznia 1914 roku półroczni i roczni prenumeratorzy „Świata” otrzymają zupełnie bezpłatnie**

ALBUM M. WYWIÓRSKIEGO „ZAGROŻONA DZIELNICA”

złożone z 8-iu wielobarwnych kartonów umyślnie wykonanych dla „Świata” a przedstawiających widoki i sceny z Wielkopolski, z przedmową ANTONIEGO CHOŁONIEWSKIEGO.

PREMIA KWARTALNE „ŚWIATA”.

W roku 1914 „ŚWIAT” wprowadza dla swych prenumeratorów nowość: premia kwartalne. Każdy dotychczasowy prenumerator, odnawiający prenumeratę, i każdy nowy prenumerator otrzymać będzie przy wnoszeniu prenumeraty kwartalnej premium w postaci **Trzech książek** każda objętości około 12 arkuszy druku. Na książki te złożą się najcelniejsze powieści nowoczesnych autorów, przeważnie polskich, których wartość została już ustaloną i uznają.

Pierwsze trytomowe premium „ŚWIATA” za kwartał I-szy roku przyszłego stanowić będzie:

POWIEŚĆ GABRYELI ZAPOLSKIEJ

„RAJSKI PTAK”

I WYBÓR NOWEL A. DYGASIŃSKIEGO.

Książkowe te premia dostarczać będziemy w trwałej i ozdobnej oprawie, za zwrotem kosztów oprawy, to jest za dopłatą 15 kop. od tomu. Z przesyłką pocztową 20 kop.

Każdy prenumerator „ŚWIATA” może w ten sposób pozyskać oryginalną i wytworną bibliotekę beletrystyczną, której wartość księgarska będzie niewiele niższą od ceny prenumeracyjnej całego „ŚWIATA”.

PRZEDPŁATA „ŚWIATA” WYNOŚI:

W Warszawie: Rocznie Rb. 8.—. Półrocznie Rb. 4.—. Kwartalnie Rb. 2.—. Na prowincyi: Rocznie Rb. 9.—. Półrocznie Rb. 4.50. Kwartalnie Rb. 2.25. Zagranicą: Kwartalnie Rb. 3.—. Pragnący otrzymać „Dodatki Książkowe” dopłacają za oprawę po 45 kop. od 3 tomów. Z przesyłką pocztową 60 kop. W AUSTRII: Kwartalnie 6 koron. Półrocznie 12 koron, Rocznie 24 koron. W Galicyi i Austrii za przesyłkę i oprawę „Dodatków Książkowych” dopłaca się kwartalnie 1 koron 80 halerzy. Cena jednego tomu 60 halerzy.

Adres Redakcyi i Administracyi „Świata”: **Warszawa, Zgoda № 1.** Oddział na Galicyę: **Kraków Dunajewskiego № 1.**

KANTORY „SWIATA”: **W Łodzi**, Biuro dzienników i ogłoszeń „Promień”, Piotrkowska 81 **W Ameryce**, T. A. E. Polish Book Importing Co. New-York, 83, second Ave.

WYDAWCY: AKCYJNE TOWARZYSTWO WYDAWNICZE „ŚWIAT”.

Redaktor odpowiedzialny na Galicyę Antoni Chołoniewski.

Istniejący od lat 52 tygodnik ilustrowany p. t. „Przyjaciół Dzieci”, przekształcony będzie od Nowego

Roku 1914 na pismo p. t.

„Przyjaciel Młodzieży”

„PRZYJACIEL MŁODZIEŻY”, pismo tygodniowe, ilustrowane, dla czytelników od lat 10 do 16, drukuje powieści historyczne i podróżnicze, pogadanki naukowe i t. d.

„PRZYJACIEL MŁODZIEŻY” w każdym numerze podawać będzie **kronikę sportową** oraz **dział gier i zabaw ruchowych**. Specjalną uwagę zwracać będziemy na **ruch skautowy**, mając zapewnione współpracownictwo wybitnych sił fachowych.

„PRZYJACIEL MŁODZIEŻY” drukować będzie w r. 1914 powieść **S. Ostrowskiego** p. t. „**Młodzi Lejoniści**” i **W. Umińskiego** p. t. „**Czarodziejski okręt**”.

Prenumeratorzy PRZYJACIELA MŁODZIEŻY nabywać mogą wydawnictwo książkowe p. t. „**Biblioteka dla Młodzieży**”, wychodzące w 12 tomach rocznie, ozdobnie oprawnych. W roku 1914 drukowane będą w „Bibliotece” powieści: **W. Umińskiego**, „**Wędrowiec leśny**”, **S. Sierosławskiego**, „**Balonem do biegun**”, **S. Gębarskiego**, „**Rycerz Litewski**” i wielu innych.

Prenumeratorzy „PRZYJACIELA MŁODZIEŻY” pragnący otrzymać **wydawany osobno tygodnik dla małych dzieci** p. t. „**Przyjaciel Dzieci**”, płać za obydwa pisma rocznie w Warszawie **TYLKO 5 RUBLI** (zamiast 6 rb.), na prowincji **TYLKO 6 RUBLI** (zamiast 8 rubli).

Prenumerata „PRZYJACIELA MŁODZIEŻY” wynosi w Warszawie **1 rb.** kwartalnie (za odnośnienie 10 kop. kwartalnie) na prowincji **1 rub. 25 kop.** kwartalnie. Pragnący otrzymywać „**Bibliotekę dla młodzieży**” dopłacają **45 kop.** kwartalnie.

➡ **Prospekty wysyłamy na żądanie.** ➡

Adres Redakcji i Administracji: **Warszawa, Zgoda 1.**

DZIEŃ

GAZETA BEZPARTYJNA

POD REDAKCJĄ

STEFANA GORSKIEGO.

„DZIEŃ” reprezentuje kierunek demokratyczny i stoi na gruncie wyraźnego narodowego. Broni rodzinę, ziemię, handel i przemysł polski. Zamieszcza artykuły i feljetyony głośniejszych autorów polskich. Posiada spieszną obsługę informacyjną. Szerokie uwzględnienie interesów prowincji, kresów i kolonii polskich. Liczne korespondencje z kraju i zagranicą.



„DZIEŃ” na rok 1914 ofiarowuje swym prenumeratom cenne bezpłatne premium. 5 części świata, atlas geograficzny „Dzień”, składający się z 21 pięknie na wycinankach wykonanych map i 1 tablicy, godeł handlowych i wojennych państw wszechświatowych.

Specjalnie dla „DZIEŃ” wykonany Atlas zawiera nowe mapy Europy i półwyspu bałkańskiego, z granicami wykreślonymi po ostatnich wojnach bałkańskich.

ATLAS, KTÓRY BEZPŁATNIE OTRZYMAJĄ WSZYSCY PRENUMERATORZY „DZIEŃ”, PRZEDSTAWIA WARTOŚĆ KILKU RUBLI.

Prenumeratory, opłacający „DZIEŃ” z góry za rok 1914, otrzymają Atlas *natychmiast*; Prenumeratory półroczni, kwartalni i miesięczni, otrzymają bezpłatnie nasz Atlas przy uiszczeniu ostatniej raty prenumeracyjnej w roku 1914. Prenumeratory, pragnący Atlas otrzymać pocztą, na koszty przesyłki i opakowania dołączają 50 kop. Kto chce otrzymać Atlas pięknie oprawny, w płótno angielskie, dopłaca nadto 1 rb.

Adres wydawnictwa: **WARSZAWA, WARECKA 15.**

WARUNKI PRENUMERATY: W Warszawie: Rocznie rb. 6.60, półrocznie rb. 3.30, kwartalnie rb. 1.65, miesięcznie kop. 55. Za odnośnienie do domu kop. 5 miesięcznie. Na prowincji: w Cesarstwie: Rocznie rb. 9, półrocznie rb. 4.50, kwartalnie rb. 2.25, miesięcznie kop. 75. Zagranicą: Rocznie rb. 14, półrocznie rb. 7, kwartalnie rb. 3.50, miesięcznie rb. 1.20.



MEBLE POLECA
ZWIĄZEK MEBLARZY
SENATORSKA 29. GAL. LUKSENBURG TEL 135-45.
ERYWAŃSKA 18 RÓG MARSZAŁKOWSKIEJ 24-46.



Neurastenja.

Pośród środków nowoczesnych, które lekarze chętnie zalecają, zajmuje pierwsze miejsce

ŚRODEK WZMACNIAJĄCY NERWY

Muiracithin Alexandra.

Choroby nerwowe zajmują obecnie wybitne miejsce w badaniach lekarskich, w szczególności zaś przedwczesna niemoc nerwowa, czyli neurastenja u mężczyzn, która jest nadto niebezpieczeństwem nie do lekceważenia.

Przedwczesna niemoc nerwowa jest przeważnie wynikiem bądź umysłowego, bądź fizycznego przemęczenia, nadużyć płciowych i t. d. i odbija się szkodliwie na czynnościach całego organizmu, tak że dolegliwości tego rodzaju, jak brak apetytu, osłabienie pamięci, drgawki nerwowe, opresja, podniecenie i t. p. są częstokroć objawami, towarzyszącymi przedwczesnej niemocy nerwowej.

Dlatego też w wypadkach podobnych nie należy zwlekać, lecz zawczasu zwrócić się do lekarza, który, jak to już wzmiankowaliśmy, rozporządza tak potężnym środkiem, jak MUIRACITHIN ALEXANDRA. Prosimy o przeczytanie broszurki z odezwami lekarzy, którą wysyłamy zainteresowanym franco i bezpłatnie. MUIRACITHIN ALEXANDRA sprzedaje się we wszystkich większych aptekach.

Kantor Przetworów Chemicz. St.-Petersburg. Małaja Koniusznaja 10.

Wobec tego, że w ostatnich czasach ukazały się w sprzedaży liczne a bezwartościowe naśladowstwa naszego MUIRACITHINU ALEXANDRA, nietylko niewypróbowane klinicznie, ale i nie dające żadnej pewności co do nieszkodliwości części składowych, prosimy tedy Sz. Publiczność o baczne zwracanie uwagi na naszą markę „MUIRACITHIN ALEXANDER” i odrzucanie naśladowstw.

Główny skład dla Królestwa Polskiego:
S. Rościszewski i J. Kirchmayer, Warszawa, Bracka № 6.



BARDZO DUŻO OSÓB POLEPSZYŁO SWOJE ZDROWIE I TAKOŻE UTRZYMUJE PRZEZ UŻYCIEM

PARYSKICH

PIGULEK PRZECZYSZCZAJĄCYCH

D-ra KOWENA

(Dr. CAUVIN)

Oczyszczają krew i regulują czynności kiszki.

Zawożo przynoszą ulgę.

Pigułki KOWENA

są do nabycia we wszystkich aptekach i w PARYŻU, Fg. Sr. Denis 147.

Kaloderma

KALODERMA MYDŁO
KALODERMA-KREM
KALODERMA-PUDER RYŻOWY

Najlepszy dla zachowania piękności skóry.

F. WOLFF i SYN
KARLSRUHE
BERLIN-WIEDEN



WACŁAW BRYGIEWICZ, MICHAŁ ZUCKER i SKA
WARSZAWA, MARSZAŁKOWSKA 119, TEL. 37-40, 274-84.
← OŚWIECZENIE ELEKTRYCZNE. →